

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee, 27 - 29

Telefon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

CARACAS DRINGT AAN OP BREUK MET CUBA

Moro gereed met kabinet

ROME (AFP) — Aldo Moro is geslaagd een nieuwe Italiaan-
regering van het centrum-links
vormen. Hij heeft president
Cossiga woensdagavond de lijst van
ministers voorgelegd.

De leider van de socialisten,
de vice-premier, de leider van de
democraten, Giuseppe Saragat,
weer minister van Buitenland-
zaken en de republikeinse leider
Renzo De Benedetti zijn in de nieuwe rege-
ring minister van Justitie. Ook
de minister van Binnenlandse
Zaken en Defensie zijn geen wij-
ningen. Minister van Defensie is de
democraat Giulio Andreotti.
Minister van Binnenlandse Zaken
is Emilio Taviani (eveneens
democraat).

De vorige kabinet minister van
Financiën was de socialist
Pieraccini (socialist), die
voor de begroting. In het vo-
rte kabinet was dit Antonio Giolitti.

een Amerikaans aan via Moskou naar Fidel Castro

WASHINGTON (RTR) — De Sov-
jet Unie heeft de Verenigde Staten
aangekondigd dat zij van Amerika ge-
aan niet doorzondt naar
Washington heeft woensdag een woord-
voerster van het ministerie van Bui-
tenlandse Zaken in Washington
gezegd. Hij voegde hieraan toe,
dat de Amerikaanse zijde de kres-
ten zal worden onderzocht.

De beschuldiging dat Amerikaans
in Rusland naar Cuba wordt
voert was afkomstig van de
voorzitter van het Amerikaanse
Senaat, Senator J. William Fulbright,
die in de Zwarte Zee naar aan-
leiding van een meningsverschil over
de kosten van een lading
in de haven van Novorossisk.

Cuba verwijt VS dood militair

HAVANA (AFP) — De Cubaanse
regering heeft de secretaris-generaal
van de Verenigde Naties een nota gezo-
ndt waarin zij de Verenigde Staten
aanklagent van de dood van een
Cubaanse militair in Guantanamoo.
Volgens de nota is de Ame-
rikaanse leiding van het incident on-
rechtvaardig en een provocatie.
De Amerikaanse provocatie heb-
ben grens van de marinebasis heb-
ben buitengewoon groot risico
gevoerd dat zou kunnen leiden tot
de wereldvrede bedreigend con-
flicten, zo zegt de Cubaanse nota.

Cyprus wil Britten van het eiland weg

Makarios gordt zich ten strijde

NICOSIA (AFP). — Het Cypri-
sche parlement heeft vanmorgen
stemmen een motie
aangenomen, waarin de terugtrek-
king van Britse troepen uit de V.N.-
gebied op Cyprus wordt geëist.

De regering heeft het Cypri-
sche parlement beschikt de Cypri-
sche strijd op het ogenblik over
de Cypriese strijd. Deze toec-
keningen en daar geassembleerd.
Het meldt het blad, dat de re-
gering de gehele Cypriese kust
onder controle heeft. Snelle motor-
patrouillen langs de kust
zijn het bijzonter langs die kust-
aan waar kort geleden ontscen-
den van buitenlandse militairen
geïnstalleerd. Twee vlieg-
velden nabij Nicosia, die sinds het
begin van de Tweede Wereldoorlog
in dienst waren gesteld, zijn
nu bruikbaar gemaakt voor ge-
vechten en verkenningsvliegtuigen.
Tegenwoordig maakt het blad melding van
mijnenvelden op de kust, die
gevoerd worden van de kust.

WASHINGTON (RTR) — De Venezolaanse minister van Bui-
tenlandse Zaken, dr. Ignacio I. Borges, heeft de Organisatie van Ame-
rikaanse Staten gisteren voorgesteld de diplomatieke en handelsbe-
trekkingen en de verbanden met Cuba gezamenlijk te verbre-
ken. Minister Borges zei op de bijeenkomst van ministers van Bui-
tenlandse Zaken van de OAS-landen, die in Washington wordt ge-
houden, dat de veiligheid van het westelijk halfrond op het spel
staat. De Venezolaanse minister schaarde zich met zijn voorstel
aan de zijde van Colombia, Costa Rica en Panamá, die dinsdag der-
gelijke voorstellen hadden ingediend. Minister Raul Pastor van Pa-
raguay zei, dat de Russische steun aan Cuba per dag 1,3 miljoen
dollar kostte. Het is geen kwestie van agressie door Cuba alleen,
maar door het internationale communisme tegen het westelijk half-
rond, zo zei hij.

VS scharen zich achter Venezolaans standpunt

De Verenigde Staten hebben zich
tegen het Venezolaanse
voorstel geschaard. De Amerikaanse
minister van Buitenlandse Zaken
Rusk waarschuwde de Cubaanse
regering, dat, indien zij niet ophoudt
met haar communistische ondergra-
vingsacties op het Amerikaanse
vasteland, de O.A.S. zal overwegen
de maatregelen, waarin wordt voor-
zien in de overeenkomst van Rio de
Janeiro, volledig toe te passen. Dit
zou onder meer een gewapenderhand
optreden der O.A.S.-leden jegens
Cuba kunnen inhouden.

„Het ogenblik is aangebroken om
de Cubaanse regering, die onophou-
delijk agressie bedrijft in haar stre-
ven tot verbreiding van het com-
munisme, duidelijk te maken, dat
de regeringen der Amerikaanse sta-
ten niet langer zullen toestaan, dat
gegoed wordt de communistische
opstand in haar landen in te voeren
door de gebruikelijke methoden van
terror, guerrilla en het binnen-
smokkelen van agenten met sabo-
tage-opdrachten en wapens”, aldus
minister Rusk.

Rusk meende, dat een dergelijke
waarschuwing voldoende zou moeten
zijn om de Cubaanse regering te be-
wegen de door haar geïnspireerde
ondergrondse acties te doen staken.
De minister verklaarde verder, dat
de O.A.S. zou kunnen overwegen
sancties toe te passen, indien de
Cubaanse regering zou voortgaan
met haar pogingen om de Venezo-
laanse democratie te vernietigen.
Voorts zou kunnen worden overwo-
nen een dringend beroep te doen op
de regeringen der Amerikaanse
staten en van de vrije landen, om
gevolg te geven aan de bevelingen
tot beperking van de handel op
Cuba.

Hulde aan Venezuela
De Amerikaanse minister van
Buitenlandse Zaken gaf vervolgens
een overzicht van het „Cubaanse
ingrijpen in Venezuela”, dit aan de
hand der resultaten van het onder-
zoek, dat een speciale O.A.S.-groep
hiernaar heeft ingesteld. Daarna
bracht hij warme hulde aan de
vastbesloten wijze, waarop het Ve-
nezolaanse volk zich voor de demo-
cratie heeft uitgesproken.
Hij noemde in dit verband de
grote opkomst der Venezolaanse
kiezers bij de op 1 december 1963

terwijl de regering de organisatie
van de burgerluchtweer ter hand
heeft genomen.

Geen commentaar
Desgevraagd wilde een regerings-
woordvoerder geen commentaar le-
veren op bovenstaand bericht. Hij zei
slechts, dat „de Cypriese regering
geenop is alle noodzakelijke ver-
dedigingsmaatregelen te nemen.”

Geen stemrecht voor analfabeten in Brazilië

BRASILIA (RTR) — Het Brazi-
liaanse parlement heeft woensdag
niet voldoende steun gegeven aan een
voorstel van president Branco om
analfabeten bij gemeenteraadsverkie-
zingen stemrecht te geven. Het voor-
stel kwam vier stemmen tekort in het
Huis van Afgevaardigden om de
grondwet in die zin te wijzigen.
In eerste lezing had het voorstel de
vereiste meerderheid gekregen.
Woensdag kreeg het echter niet de
absolute meerderheid van 205 stem-
men in het Huis van Afgevaardigden.
Het resultaat van de stemming was

gehouden verkiezingen, dit niette-
tenstaande de door aanhangers van
Castro bedreven terreurdaden, om
de Venezolanen te doen terug-
schrikken voor het uitbrengen van
hun stem.

Vervolgens bracht Rusk in her-
innering, dat alle regeringen der
O.A.S.-staten „kachtig hebben ge-
reageerd op het optreden van een
rechtse dictator, die het er in 1960,
op had toegelegd president Betan-
court te vermoorden”. Daarop vroeg
hij: „En zouden wij dan minder
krachtig kunnen optreden tegen een
dictator van links, die het erop toe-
legt de Venezolaanse democratie te
onthalzen?”

Anti-Castroship moest vluchten

MIAMI (RTR) — Cubaanse bal-
lingen hebben bekendgemaakt, dat
strijdkrachten van het Castro-be-
veld een door Cubaanse ballingen
gehuurd vaartuig met lichte wapens,
dat op weg was naar Cuba, hebben
verraast. Het vaartuig werd woens-
dag ter hoogte van de noord-
kust van de provincie Matanzas aan-
gevallen en moest de Amerikaanse
wateren in vluchten.



In Chicago is dr. Sam Sheppard
in het huwelijk getrouwd met
Ariane Tobbenjohanns, dochter
van een Westduits industrieel.
De arts werd tien jaar geleden
tot levenslange gevangenisstraf
veroordeeld wegens moord op
zijn vrouw. Ariane Tobbenjo-
hanns interesseerde zich voor het
geval en heeft duizenden gulden
uitgegeven om zijn onschuld te
kunnen bewijzen. Tegen een
borgsom van 15.000 dollar heeft
Sheppard de gevangenis mogen
verlaten, omdat de rechter meen-
de, dat het proces niet op de
juiste wijze was gevoerd.



Keizer Haile Selassie van Ethio-
pië (links) en president Sourou
Migan Ahyi van Dahomey vor-
men, tijdens een kleding be-
treft, een contrast van het mo-
derne Afrika. Beiden zaten naast
elkaar tijdens de Afrikaanse top-
conferentie in Caïro.

F. L. Maduro geroyeerd als bestuurslid O.C.T.A.

Werk neergelegd door werkers Chicago Bridge

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Van de heer Eddy Maduro, wvd voorzitter
van het hoofdbestuur van de OCTA en vertegenwoordiger van de
CLASC op Aruba, vernemen wij, dat het bestuur van de OCTA
besloten heeft de heer F. L. Maduro als bestuurslid van de OCTA
te royeren, daar het bestuur van de OCTA van mening is dat de
heer F. L. Maduro handelde in strijd met de belangen van de
OCTA, haar leden en de Arubaanse gemeenschap. Desgevraagd be-
vestigde de heer F. L. Maduro dat hij gebroken heeft met de OCTA
en plannen heeft een nieuwe vakbond op te richten, waarin per-
soneel van aannemersbedrijven wordt ondergebracht.



In Chicago is dr. Sam Sheppard
in het huwelijk getrouwd met
Ariane Tobbenjohanns, dochter
van een Westduits industrieel.
De arts werd tien jaar geleden
tot levenslange gevangenisstraf
veroordeeld wegens moord op
zijn vrouw. Ariane Tobbenjo-
hanns interesseerde zich voor het
geval en heeft duizenden gulden
uitgegeven om zijn onschuld te
kunnen bewijzen. Tegen een
borgsom van 15.000 dollar heeft
Sheppard de gevangenis mogen
verlaten, omdat de rechter meen-
de, dat het proces niet op de
juiste wijze was gevoerd.

Nieuwe vakbond?

Intussen hebben hedenmorgen 24
arbeiders bij Chicago Bridge het
werk neergelegd. Slechts 5 man
verscheen aan het werk, waardoor
het werk stil ligt. In kringen van
de OCTA heerst al geruime tijd on-
behagen over het optreden van de
vakbondsleider F. L. Maduro, die
te zelfstandig handelde, uitsprak
deed een beslissingen nam zonder
het OCTA-bestuur daarin te ken-
nen. Daarnaast was men in OCTA-
kringen niet gelukkig met uit-
latingen van de heer Maduro, dat
hij andere werknemers, zoals die
van de Auba Chemical Industrie,
losse arbeiders, overheid en hotel
bij de moeilijkheden wilde betrek-
ken.

Nieuwe bond

Gisteren werd door de heer F. L.
Maduro, zonder dat de OCTA op de
hoogte was, in tegenwoordigheid van
de heer John Rojas, de internationa-
le vertegenwoordiger van de IPFWC,
een vergadering van arbeiders, die
het werk niet hervatten en intussen
ontslagen werden, in het IOWUA-
kantoor gehouden. Er werd een mo-
tie aangenomen met de OCTA te
breken en een nieuwe vakbond op
te richten. Zodra de statuten, waar-
aan gewerkt wordt, gereed zijn,
vindt een oprichtingsvergadering
plaats. De vakbond zal een overko-

pend orgaan worden, waarvan de
onderafdelingen in de statuten wor-
den vastgelegd hetgeen bij de OCTA
niet het geval is. Zoals bekend zijn
de onderafdelingen van de OCTA
in het huishoudelijk reglement vast-
gelegd.

Internationale strijd

Naar aanleiding van een verklar-
ing van de OCTA-voorzitter, de
heer E. Maduro, dat de heer F. L.
Maduro voorstander van de alge-
mene staking zou zijn, onkende
laatsgenoemde dit en verklaarde hij
dat hij alleen de bouwvakarbeiders
in deze kwestie wil betrekken. De
heer F. L. Maduro had legiti-
me rechten voor andere leden van de
OCTA-bestuur die hem en de st-
kers, toen het moeilijk werd, in de
steek lieten. Het besluit om een an-
dere vakbond op te richten, moet
volgens „insiders” gezien worden in
het licht van internationale strijd
tussen de CLASC en de ORIT. De
OCTA is aangesloten bij de CLASC.
terwijl de IPFWC contact onder-
houdt met de ORIT. Op Aruba
ziet men met bezorgdheid de ver-
dere ontwikkeling van deze affaire
tegenmoet, temeer daar dit mede
geschiedt onder leiding van een
buitenlandse vakbondsleider, die con-
tact met de ORIT onderhoudt.

Gevechten op Cuba?

MIAMI (RTR). — Cubaanse ba-
nelingen, die voorraden voor de
guerrillastrijders aan land brach-
ten, hebben dinsdag op de noordkust van
Cuba strijd geleverd met eenheden
van Castro, zo heeft een woordvoer-
der van de ballingen in Miami mee-
gegeeld.

Het gevecht duurde circa tien
minuten. De eenheden van Castro
werden met kleine kanonnen en
automatische wapens bestookt. Er
zouden ook verzetstrijders aan land
zijn gebracht. De ballingen trokken
zich na een minuut of tien terug
in hun boot en moesten later koers
zetten naar de Florida Keys, omdat
hun brandstof op was. Zij zijn door
de Amerikaanse autoriteiten aange-
houden.

Weer dissidente regering in Kongo

ALBERTSTAD (AFP) — In Albert-
stad is de vorming van een voorlopige
regering van het „nationale bevrij-
dingscomité” voor het oostelijk deel
van het door deze beweging beheerste
gebied bekend gemaakt. President,
tevens belast met nationale verdedi-
ging, is Gaston Soumialot, die de in-
stelling der nieuwe regering tijdens
een persconferentie bekendmaakte.
Vice-president is Laurent Kabila, die
tegelijk de portefeuilles van buiten-
landse betrekkingen en handel be-
hield, terwijl Joseph Sébastien Ra-
mazani belast is met binnenlandse
zaken en overheidsdiensten.
Voor het westelijk deel der „be-
vrijde gebieden” is, naar Soumialot
verder mededeelde, een soortgelijke
regering gevormd onder leiding van
Pierre Moelele.

Interpellatie ingetrokken

PARAMARIBO (ANP). — De le-
den der Staten van Suriname mr. P.
Chandic Shaw en L. Pahlad Singh
hebben het interpellatievoorstel, in
verband met de benoeming van de
heer A. Ribot tot minister van
Economische Zaken, ingetrokken.
Het stuk was voor behandeling ge-
plaatst op de openbare vergadering
van vanochtend.

Brits Guyana nog in ban van terreur

stand van twee der gewonden is kri-
tick.
Het leger heeft bij het aanbren-
ken van de dag de avondklok in de
dorpjes Beterverwachting en Triumph
opgeheven. Men verwachtte dat de
avondklok later weer zou worden
ingesteld. In de hoofdstad werd
een onderzoek ingesteld naar aan-
leiding van berichten dat terroris-
ten bezig waren hydranten van de
brandweer te beschadigen. Onge-
veer 100 Indiërs uit de oostkust be-
gaven zich naar het bureau van de
premier om te protesteren tegen
het besluit van de gouverneur om
tegen dinsdag geweren en jachtge-
weeren in te leveren waarvoor een
licentie was afgegeven.

Bominslag

Woensdagavond is in een bar van
een Hindostaanse caféhouder een
bom geworpen. Die vier personen
verwondde. Politieagenten met sta-
len helmen gebruikten traangas om
een te hoop gelopen menigte te
verspreiden. Rechercheurs zetten
de bar af en zochten naar de da-
ders.

Verkeer eist negende dode

(Van de redactie Aruba)
SANTA CRUZ — In het San Pe-
dro Hospitaal overleed gistermid-
dag half vier de 84-jarige Izaak
Croes, wonende Macuarima. De
heer Croes was vorige week dins-
dag bij een verkeersongeval, nabij
de Jamanotclub te Santa Cruz be-
trokken.
Hij stak toen de weg over en
werd door een aankomende perso-
nenwagen aangereden. In zorgwek-
kende toestand werd hij in het hos-
pitaal opgenomen, waar hem aan de
bekomen verwondingen overleed. Hij
is de negende dode die het onve-
lige verkeer op Aruba in 1964 eiste.

Nog steeds roerig in Brooklyn, N. Y.

Negers en politie opnieuw slaags

NEW YORK (AFP) — Gister-
avond is het in Brooklyn opnieuw
tot incidenten gekomen tussen de
politie en enkele honderden jonge
negers. De politiemannen, die met
flessen en stenen werden bekogeld,
lostten waarschuwingsschoten.
Het gebied waar de incidenten
zich voordeden, Bedford Stuyve-
sant geheten, wordt voornamelijk
door negers bewoond. Het ligt en-
kele kilometers van Harlem waar
zaterdag de eerste gevechten tussen
negers en politie plaatsvonden. Nau-
welijks enkele uren nadat burge-
meester Wagner van New York op
het televisiescherm was verschenen
om te waarschuwen dat hij niet zou
toestaan dat straatstakers de or-
de verstoorden, rinkelden de eer-
ste flessen op de keien en klonken
waarschuwingsschoten. Burgemees-
ter Wagner meent dat de rellen
zijn ontstaan doordat de jongelui
niets omhanden hebben.

Plunderaars

De politie opende het vuur op
drie jonge negers die van de alge-
mene opwindig gebruik maakten
om te trachten een winkel te plun-
deren. Een van hen werd gewon-
den. In het ziekenhuis vond men
zijn toestand niet onrustbarend. Zijn
kornuiten namen de benen.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM — 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Franse los; 15.30 Op de thee bij CTC; 16.00 Hora superonica; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Cur. jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.30 Discovaria; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curum journal; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws; 22.15 Malanda en orkest; 22.55 Ter overdenking; **WERELDOMROEP** — 23-31-49: 19.00 Opening; 19.01 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Oecumenisch nieuws; 19.25 Holland Festival 1964; 20.08 Canta America; 20.38 Ter overdenking; 20.41 nieuws; 20.42 Ronde van Frankrijk; 20.44 Beurs; 20.46 Prog. voor morgen; 25-30: 18.00 Spaans prog.; 20.00 Spaans prog.; 20.49: 21.00 Spaans prog. **TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Focus USA; 18.00 Teletopico; 18.15 Buccaneers; 18.45 Nieuws; 19.00 Buck Bunny; 19.30 Bat Masterson; 20.00 Bachelor father; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws; 21.30 Perry Mason; 22.30 Combat.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Corless Archer; 18.40 Evang. church; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 19.45 Broadway goes latin; 20.15 Honeymooners; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 Rough riders. **RADIO CARACAS TV** — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 Huckleberry Hound; 5.15 Sotelo de la Loteria; 5.30 Ajedrez Fatal; 6.30 Club Musical; 7.00 Laramie; 8.00 La Hora de Alfred Hitchcock; 9.00 El Observador Creole; 9.15 El Matrimonio Perfecto; 9.45 Los Defensores; 10.45 Markam; 11.15 Noticias Pan-Am 11.30 Despedida.

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 El Rebelde; 6.15 Maverick; 7.20 El Informador; 7.30 Héroes sin Nombre; 8.20 El Detective Millonario; 9.30 El Informador; 9.35 Ben Casey; 10.35 Libertad y Abundancia; 10.50 Frente a la Prensa; 11.00 El Informador; 11.05 Frente a la Prensa (continuación).

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa. Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efectivos; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 Cine Infantil; 5.30 Club Mágico Infantil; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Retablillo Escolar; 6.15 Jugando en la Cocina; 6.30 Colegio San Fco. Solano; 7.00 El Juglar; 7.30 Telenoticias; 7.45 La Dimensión de las Artes; 8.15 Pat y su Piano; 8.30 La Historia y sus Historias; 9.00 Los Expertos Constan; 9.30 Orquesta de Cámara del Ministerio del Trabajo; 10.30 Aquel... la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

vrijdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curom ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.30 Lichte muz.; 08.15 Simple melodies; 09.00 Vit. B.; 10.00 Henderson; 10.30 Nieuws; 10.40 Klasiieke muz.; 11.15 Prot. uitz.; 11.45 Pa damas; 12.00 Noticia; 12.10 Lunch muz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Novela; 13.30 Muziek; 14.00 Alfredo Antonini; 14.30 45 toeren platen; 15.00 Pentagramma; 15.15

SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M. — Adonis 22 600 nAzoren nr Nassau, Attis 22 300 n Barbados nr Adam, Ares 22 vn Cur. nr Lissabon, Baarn 22 765 n Cur. nr Cur. Castor 23 vn Matanzas nr Pto Sucre, Ceres 22 360 zw Flores nr Bridge-town Hector 22 390 no San Juan nr San Juan, Helicon 22 te Maracaibo, Kreen 23 vn Georgetown nr Rdam, Isis 20 te Georgetown, Ladon 22 650 noto Dominica nr Grenada, Maron 22 Dominicaanse Republiek nr Miami Medon 22 vn Matanzas nr San Juan, Oranje Nassau 22 te Cur., Oranjestad 23 vn Funchal nr Trinidad, Prins der Nederlanden 22 370 no Barbados nr Southampton, Simon 22 vn Cur. nr Aruba, Socrates 22 330 no Parbo nr Adam, Solon 22 vn Parbo, nr Georgetown, Themis 23 te Barbados verw., Triton 22 vn Fort de France nr Roussau, Willem 23 te Madeira verw.

TANKERS. — Crania 22 te Pta Cardon, Esso Amsterdam 22 230 zwit, Bermuda nr Aruba, Kalydon 22 vn Nassau nr Kingston, Keltia 21 vn Pto Miranda nr Shellhaven, Koningswaard 23 te Cur., Koratia 23 te Pta Cardon, Purmerend 22 500 nw Guadeloupe nr Cur. Rossum 22 1060 zw Azoren nr Landsend.

Vereniging Handel tegen nieuwe telefoontarieven

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Curaçaose Vereniging voor Handel en Nijverheid heeft de leden per circulaire opgeroepen voor 5 augustus al hun bezwaren en suggesties met betrekking tot de per 1 juli van kracht geworden nieuwe regeling voor telefoontarieven bij het bestuur te sturen. In verband met de bezwaren, die bij de handel leven tegen de nieuwe tariefregeling, heeft de Vereniging een commissie ingesteld, bestaande uit de bestuursleden J. Isa, H. Muskus en M. Gandolman, om deze bezwaren te onderzoeken en naar aanleiding daarvan een rapport samen te stellen en in te dienen bij de betrokken instanties.

Almanaque musical; 15.30 CTC; 16.00 Voor tieners; 16.50 Peticiones; **WERELDOMROEP** — 16-19: 12.30 Opening; 12.31 Nieuws; 12.38 Brief uit Den Haag; 12.41 Ned. nieuwsjournal; 12.48 Prog. overz.; 19-25: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.40 Brief uit Den Haag; 17.42 Ned. nieuwsjournal; 17.49 Prog. overz.; 17.50 Buitenlands weekoverz.; 18.00 Disconieuws; 18.14 Koopvaardijprog.; 18.38 Ter overdenking; 18.41 nieuws; 18.42 Ronde van Frankrijk; 18.44 Beurs; 18.46 Prog. voor morgen; 25-31-49: 19.00 Opening; 19.01 Nieuws; 19.10 Brief uit Den Haag; 19.12 Ned. nieuwsjournal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Buitenlands weekoverz.; 19.30 Disco nieuws; 19.44 Koopvaardij prog.; 20.08 Verzoeken platen voor Sur. en Ned. Ant.; 20.30 Ter overdenking; 20.41 nieuws; 20.42 Ronde van Frankrijk; 20.44 Beurs; 20.46 Prog. voor morgen; 25-30: 18.00 Spaans prog.; 20.00 Spaans prog.; 30-49 Spaans prog.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senders de Luz; 9.00 Televisión Educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 12.00 Noticias; 12.05 El Show de Renny; 1.35 Se Necesita una Amiga; 1.55 La Novela del Hogar; 2.15 Yo te lo Vendí; 2.45 Relaciones Publicas; 3.15 Estudio de Héctor Monteverde.

De Zwitserse ingenieur Karl Karpf heeft een filterinstallatie ontworpen, welke de schadelijk uitlaatgassen met 95% kan beperken. De installatie kost ongeveer 250 gulden. Het filter, dat op een basis van actieve kool werkt, moet tweemaal per jaar vervangen worden. De kosten hiervan bedragen f. 350.



Drie maanden straf wegens steek in rug

Woestelingen bedreigden vader

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Volgens de officier van Justitie diende de steek, die beklagde had toegebracht, gestraft te worden met een voorwaardelijke gevangenisstraf van veertien dagen en een boete van f. 200. De rechter evenwel maakte er drie maanden gevangenisstraf van, waarvan twee maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar. Het beroep op noodweer en noodweer-exces werd zowel door de rechter als de officier van Justitie verworpen.

Uit het proces bleek, dat beklagde zich in een heel moeilijke situatie bevond op de dag van 29 maart, toen twee woestelingen, broers van elkaar, bij zijn vader, die de schoonvader is van een hunnar, op bezoek kwamen. Beiden waren zij onder de invloed van sterke drank. Een hunnar kwakte de zware dochter des huizes, die bezwaren maakte tegen hun binnenkomst, in een stoel. Vervolgens gaf hij de heer des huizes, een oude man, een vuistslag. Daar de herrie voortduurde, wapende de oude man zich met een stuk hout. Zijn zoon, de beklagde, nam voor alle zekerheid een mes.

Heel Frankrijk zoekt naar sleutel van examenfraude

(Van onz. co-responsent)

PARIS. — Politie, justitie, eerboden, leraren van gymnasie, ouders, verenigingen en niet te vergeten de minister van Onderwijs zelf, ze zoeken allemaal naar het lek waardoor 80 procent van de gymnasiasten in Marseille op de hoogte was van de examenopgaven voor filosofie, toen zij deze dagen in het zweetkamer-tje gingen zitten. Van de volgende drie vragen mochten zij er een uitkiezen en daar moesten zij een opstel over maken: 1) Is inzicht (perception) voldoende om ons een zeker beeld te geven van de werkelijkheid? 2) Kan men spreken van lessen uit het verleden? 3) Is de vrijheid van oordeel verenigbaar met de noodzakelijkheid van de waarheid?

Zwijgen is parool van alle erbij betrokkenen

In de klassen werd onder de jongens en meisjes veel gegiechel, want de meesten hadden zich op die al lang bekende vragen voorbereid. Of ze hadden er alleen op zitten zwegen en advies ingewonnen van de afgestudeerde studenten, of hun vader was naar een knappe vriend gegaan om het opstel door hem te laten schrijven. Geld speelde in het begin, ongeveer een week voor het eindexamen, geen rol. Voor een afschrift van de vragen werd grif 1500 frs betaald. Voor mensen met geld was het eindexamen doodgewoon te koop. Want wat zijn 1500 frs voor de sleutel naar de universiteit?

Een paar dagen later, toen er hoe langer hoe meer afschriften in omloop kwamen, zakten de prijzen tot 50 frs. Een dag voor het eindexamen hingen in sommige cafés en bars de vragen zelfs aangeplakt. Heel

slimme jongens en meisjes betaalden de clandestiene verkopers met een bankbiljet van 50 frs, dat ze door midden hadden geknipt; de verkoper zou pas dan de andere helft in zijn bezit krijgen als de uitgelekte vragen werkelijk werden gesteld.

Verhoren

Er zijn al door rectoren, leraren en justitie een stuk of 50 gymnasiasten verhoord. Niemand laat vanzelfsprekend veel los. De vaders en moeders, die aanvankelijk 1500 frs hebben betaald, hebben de kinderen de pen op de neus gezet om zich zoveel mogelijk van de domme te houden.

Want als het uitkomt, dat pa, een achtenswaardig zakenman in de grote havenstad 1500 frs heeft uitgegeven om zoontje een briljant eindexamen te laten doen en de school te bedriegen, dan is dat niet plezierig voor zijn reputatie als eerlijk en onkreukbaar staatsburger.

Het blijft intussen een vreemde zaak, dat de minister van Onderwijs in Parijs niet veel eerder is gewaarschuwd. Er is niet alleen fraude gepleegd, maar er zijn ook administratieve fouten gemaakt. In elk departement is een bepaalde rector verantwoordelijk voor het uitdelen van de examenopgaven, die hij verzegeld uit Parijs krijgt toegestuurd. In Marseille was dat een zekere heer Choux, die aan journalisten heeft verzekerd, dat hij pas op de bewuste morgen om half acht, dus anderhalf uur voor het begin van de examens, formeel kennis kreeg van de fraude.

Daarin wordt hij tegengesproken door mevrouw Bouissere, lerares filosofie in Marseille. Genoemde lerares kreeg de zaterdag vóór het examen bezoek van een gymnasiast, die haar vertelde wat de volgende maandag op het examen zou worden gevraagd. Omdat het meisje nogal nervos was, gaf de lerares

haar de raad klassenoten bijeen te brengen, wat zaterdagmiddag om vijf uur gebeurde. Van de 35 leerlingen waren er 28.

Niet gelooft

Mevrouw Bouissere behandelde alle drie vragen, maar gaf na afloop de verzekerend, dat geen enkele van die vragen maandagmorgen zou worden gesteld. Daarop liep zij, in overleg met haar man, eveneens leraar, nog zaterdagavond naar de heer Choux, maar die was niet thuis. Zij herhaalde haar bezoek zondagmorgen toen de familie Choux klaar stond om in de Camarade te gaan picknicken. „Geloof het maar niet!”, zei de heer Choux, „want zulke geruchten gaan er elk jaar. Maakt u zich maar geen zorgen.”

Daarmee was het onderhoud afgelopen. De volgende morgen, maandag, bleek dat de geruchten maar al te waar waren. Het vreemde in deze zaak is: waarom heeft de heer Choux niet onmiddellijk Parijs opgebeeld om te waarschuwen? Dan zou er nog alle tijd zijn geweest om de oorspronkelijke drie vragen te vervangen door drie reservevragen, die men altijd achter de hand heeft.

Van alle kanten is de verontwaardiging hoog opgelopen. De vader, die 1500 frs heeft betaald, is najverig op de vader, die maar 50 frs heeft neergegeld. De leerling, die het hele jaar hard heeft zitten zwegen, zal met lede ogen zien hoe de lulak met glans is overgegaan, omdat diens vader geld had. De officiële wetenschap voelt zich geschokt, omdat haar prestige bij de openbare mening een gevoelige knauw heeft gekregen en iedereen aan de bar van café's met haar de spot drijft. De leraren voelen zich opgelaten, wijl onder de leerlingen hun waardigheid naar de haaien is.

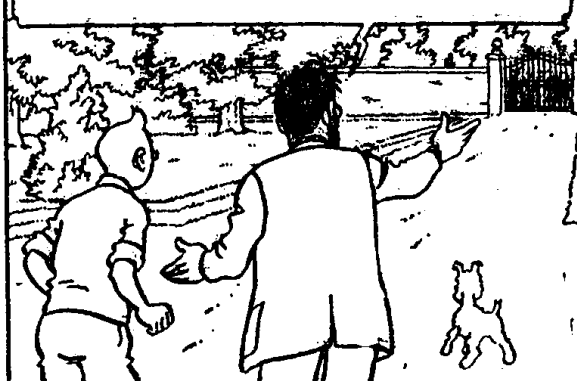
Overal geknoei

Een Nederlands spreekwoord zegt: zoals de ouzen zongen, piepen de jongen. Overal in Frankrijk wordt er geknoei. Men knoeit met de belasting, grote woningbouwmaatschappijen gaan er met het geld van kleine spaarders vandoor, niemand weet precies hoeveel miljarden van gewone begrotingen worden overgeheveld naar de „force de frappe” (de Franse atoombeveiliging), een belasting op automobilisten, waarvan de opbrengst is bestemd voor ouden van dagen, wordt hun onthouden, de Frans universiteiten worden verwaarloosd, studenten moeten elk jaar vechten om een plaats in de aula.

Links en rechts ziet de jeugd leugen en bedrog om zich heen. Valt het dan te verwonderen, dat zij op haar beurt maling krijgt aan eerlijkheid?

KUIFJE De zaak zonnebloem

Bekijk me die bende dwazen! En die wachten nu allemaal ongeduldig op het ogenblik dat onze laatste ruiten aan scherven zullen vliegen.



Ik heb lang nagedacht over heel die geschiedenis en iets is me opgevallen: Het glas breekt alleen wanneer Zonnebloem er niet is, juist gezegd, wanneer hij in zijn laboratorium is. Na zijn vertrek, dus na gisterenmorgen, gebeurde er niets meer.



Ja, dat lijkt wel zo, maar toch geloof ik, dat ze voor niets wachten.



Kort en bondig: je meent dat onze beste vriend Trifonius verantwoordelijk is voor die geheimzinnige geschiedenis... Maar dat is onzin, vriend!



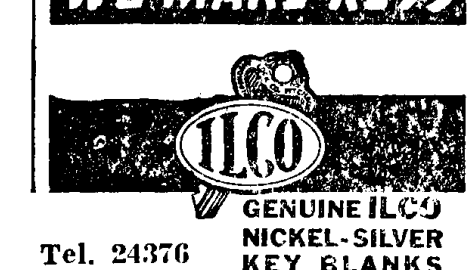
Ik heb zo'n idee... Tussen twee haakjes ik weet wel, dat Zonnebloem het niet vindt, als je in zijn laboratorium komt, maar ik zou er toch wel eens een kijkje willen nemen. Hij hebt de sleutel niet.



Ik kan niets bewijzen, kapitein. Ik probeer alleen een oplossing te vinden.



WE MAKE KEYS



Tel. 24376
KUYPERS
Laufferstraat 15

SERVICIO DI JABU

Nos fa traba
tur sort'i jabu
● pa auto - pa porta di casa
● pa oficina - pa lessenen
etc.

Uitslag van de trekking dd. 22 juli 1961 van de gehouwen loterij van de Nederlandse Padvindes Vereniging, Afd. Curaçao

1e PRIJS	—	1681
2e PRIJS	—	8316
3e PRIJS	—	3237

Voor het afhalen der prijzen gelieve men zich in verbinding te stellen met de heer A. J. van HESTEREN, p/a Pietermaatsweg.

Mulo-geslaagd

WILLEMSTAD. — Van de 1500 namen die gisteren het mondelinge deel van het Mulo-examen vormden, werden er 3 afgewezen. De leden van de geslaagden waren: ward Matroos, Sevid St. Jago, ley de Meza, Frederika Myrthna Thode, Josetta, Bernardus, John Rigaud, Zimmerman, Alston Tweed, Trappenberg, Haibert Senior, prins Prins, Eric Brunings, Cappel.

Leiders in Laos nog niet bijeen

HONGKONG (RTR). — Soephanoevong, de leider van de communistisch-georiënteerde Lao beweging, heeft een voorlopig comité van drie leden benoemd dat de leiders van de groeperingen in Laos in Vietnam bijeen zullen komen, gewezen. Dit meldt het „Nieuw China”. Volgens de burcau heeft prins Soephano als conferentieplaats Phnom Penh, Djakarta voorgesteld.

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

CINETRUCK — Heden te Marchen morgen te Mgr. Verri tinstiut.
Tentoonstelling: Aan de Pictiermaas wordt dagelijks een tentoonstelling gehouden van Venezolaans producten.
DIVERSEN — Rode Kruis wagen 1 dag en nacht te bereiken onder nummer 45022.

— 20.30 Toncel Bai bini bon mi amor in Roxy.

Emmastad

OS/Telecommunicatie: Kantoor open: 07.00-18.30 Tel. 2307 18.7 (18.30)-20.7 (07.00) R. D. Lourents Tel. 0-43073; B. G. G. Tel. 2400
Personnel services: L. M. Ridley tel. 0-23422 Orinocoweg 16: Voor passagier (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht tel. 0-11935 Goetocoweg 20, B. G. G. tel. 2400
N.V. C.S.M.-Ships' Agency: Kantoor 07.30-24.00 tel. 2551/2458
Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00-07.30 tel. 2400

Aanbestedingen waterproductie

WILLEMSTAD. — Hedenechtend vond op het Bestuurskantoor een aanbesteding plaats terzake de aanleg van een elektrische installatie voor te bouwen of te verbouwen kanalen Administratie Instrumentenwerkplaats, laboratorium, opslagruimte, instrumenten en opslagsloos op de terreinen van de Dienst Water en Energieproductie te Mundo Noho. Ingeschreven werd door S. E. Pauli voor 9670; Elga voor 9715; J. C. Gunter voor 10600; Electrotechnica voor 11563.13; Gebrs Van Swaay voor 12170 en Antem voor 14000.

Voorts vond de inschrijving plaats voor de levering en installering van 18 stuks airconditionings-apparaten in het kantoor van de Dienst Water en Energieproductie te Mundo Noho. Ingeschreven werd door Marchena Moron & Co voor 9484.50; door Wimco voor 9550, alternatief I 9500, alternatief II 9000, alternatief III 9350; Ferreira's Sales and Service voor 9649, alternatief I 10349; Elga voor 10208, alternatief I 10782; Gebrs Van Swaay voor 11000, alternatief I 11700, alternatief II 10560, alternatief III 10980.

Mes gebruikt bij vrouwenruzie

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tijdens een twist die ontstond tussen twee vrouwen te Fleur de Marie, kwam een mes te voorschijn. Een der vrouwen bracht de andere daarmee snedende toe in het gezicht. De politie stelde de daders in verzekerde bewaring.

Grote interesse Hilton Hotel

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Bij de aannemers bestaat grote belangstelling voor de bouw van het Hilton Hotel. Reeds zijn twintig exemplaren van het boekje verkocht. De openbare aanbesteding van het hotel vindt plaats op 24 september.



„Bai bini bon, mi amor” trok volle zaal in Roxy

GISTERAVOND bracht het Cultureel Centrum Curacao in theater Roxy „Bai bini bon, mi amor” Mevr. May Henriquez heeft met de haar gewone kundigheid en humor het bekende stuk van Marc Camoletti „Boeing, Boeing” vertaald en aangepast aan de lokale situaties.
De held, Juancho, gespeeld door Milton Chatlein (beter bekend als Toonchi) ziet zich, met zijn neef Roberto in de moeilijkste situaties geplaatst door zijn eigenschap niet te kunnen besluiten, met wie van de aardige stewardesses hij nu vol grappige complicaties, waarvan het publiek ten volle heeft genoten. Het stuk werd onder de uitstekende regie van Piet Elvel met veel vaart gebracht. Rina Penso als Adelita, de Venezolaanse „verloofde”, toonde zich een goede actrice. Toonchi Chatlein bewoog zich met zeer veel gemak over het toneel, wat gezien

zijn vroegere prestaties niet te verwonderen is. Ook de drie debutanten, Mila Rafaela als het dienstmeisje, Ninfa Palm als het lieve Amerikaanse stewardessje, Stien Huyskens als de vlotte Nederlandse stewardess en Edison Bonachera als Roberto kweten zich uitstekend van hun taak en zullen, naar wij hopen, in de toekomst van zich laten horen.
Toonchi Chatlein had, met zijn expressieve gebaren het publiek direct op zijn hand en vooral de jeugd leefde geheel met het stuk mee. De vele spannende momenten, wanneer Juancho tot over de oren in moeilijkheden zit door zijn verschillende dames, die steeds weggaan en weer terugkomen, en daarin wordt bijgestaan door: Berta, het dienstmeisje, en zijn neef Roberto, brachten de toeschouwers van de ene lachbui in de andere.
Het buitengewoon mooie decor ontworpen en vervaardigd door Chal-

Corsen, deed ons alle foutjes in het acteren over het hoofd zien. Grime, coiffures en belichting waren in handen van experts. Het geheel effect was, onder leiding van Piet Elvel en zijn vrouw en hun trouwe medewerkers, bijzonder geslaagd.
Het is zeer jammer, dat door het late binnenkomen van een aantal bezoekers het genoegen van het eerste bedrijf voor degenen, die niet een plaats op de voorste rijen hadden kunnen bemachtigen, voor een deel bedorven was.
De volle zaal heeft bewezen, dat er voor het toneel in het Papiamentse zeker veel belangstelling bestaat en wij verwachten, dat dit in de toekomst door continuïteit weer tot een hoog peil kan worden opgevoerd.
De minsters Petronia en Beaujon en andere autoriteiten bevonden zich onder de aanwezigen.

J. A. F. Spit verlaat Verzekeringsbank

In dienst van eilandgebied

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen heeft de heer J. A. F. Spit, chef de bureau van de landelijke Sociale Verzekeringsbank, zijn ontslag aangeboden, dat per 27 juli ingaat. De heer Spit zal rond 1 augustus in dienst van het eilandgebied Curacao treden.

De werkzaamheden van de heer Spit, die voor 1955 als hoofd van de Dienst Arbeid en Maatschappelijke zorg op Aruba is werkzaam geweest, lagen op Curacao voor een groot deel op het terrein van het leiding geven aan de uitvoering van de Ziekteverzekering en Ziekteverzekering 1936 en het samenstellen van de wettelijke bepalingen op dit gebied.

Antillianen naar Nederland

WILLEMSTAD. — Uit Nederland is bericht ontvangen dat de groep van 15 Antilliaanse arbeiders die naar Nederland zijn vertrokken teneinde tewerkgesteld te worden bij de Nederlandse Dok en Scheepbouwmaatschappij gistermiddag aldaar in goede gezondheid zijn gearriveerd.
Op donderdag 30 juli vertrekt wederom een groep van 15 Antillianen naar Nederland, ditmaal teneinde te gaan werken bij de firma Thomassen en Drijver Blik en Emballagefabrieken.

Fred Fisher zonechairman

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De heer Fred Fischer, oud-voorzitter van de Curacao Lionsclub, werd door de gouverneur van het Lionsdistrict waartoe Curacao behoort, de heer Oscar Marugg, tot zonechairman benoemd. De heer J. Herrera van de Bonaire Lionsclub werd tot erelid van het district van de Lionsgouverneur benoemd.

Sprockel, Mous naar Trinidad

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Morgenavond vertrekken de heer P. T. M. Sprockel, inspecteur van Onderwijs, en de heer G. P. Mous, onder-voorzitter van de Onderwijsraad en hoofd van het Triniteitscollege, naar Trinidad, waar zij een congres van schoolhoofden zullen bijwonen. Het congres duurt ongeveer een week en heeft aanpassing en programmering tot onderwerp. De heer Mous zal tijdens het congres als gast spreker een rede houden betreffende de discipline.

—
Indonesië en Bulgarië hebben een overeenkomst gesloten voor de levering door Bulgarië van een fabriek van elektromotoren en generatoren. (BTA)

De exploitatie van deze ziekteverzekering, welke vooral in de jaren 1956-58 grote tekorten vertoonde, werd in de loop van de jaren geheel gesaneerd. In de inrichting en de organisatie van de Sociale Verzekeringsbank in 1960 heeft de heer Spit eveneens een groot aandeel gehad.
Vrijdagavond houdt de heer Spit te zijnen huize een ontvangst, tijdens welke receptie afscheid genomen zal worden van zijn naaste medewerkers op de bank.

Twee seminars van PWFC

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Zaterdagmorgen wordt in Casa Sindical het eerste van twee dagen durende „seminar” geopend, waaraan Curacao en Arubaanse leden van de „vrije beweging” deelnemen. Waarschijnlijk komen dertig IOWA-leden naar Curacao. De kosten van de reis en het verblijf worden gedekt door het Caribbean Congress of Labour. De gedeputeerde van Onderwijs, mr drs E. B. N. de los Santos, is uitgenodigd het „seminar” te openen.

Minister C. D. Kroon zal waarschijnlijk het tweede seminar, dat van 30 juli tot 2 augustus duurt en gehouden wordt voor het hogere (kade-) personeel, openen. Gedeputeerde De los Santos is verzocht de diploma's uit te reiken. Instructeurs tijdens de „seminars” zijn: E. W. Onz A. Kwie, J. Spencer, R. Venloo, B. B. Blackman, J. Ilario, drs H. Moerman en mr W. Fränkel.

Basketballers uit VS geven demonstratie

Curacao voor Brits Guyana

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteren kwam op Curacao een Amerikaans team van amateur basketball spelers, bestaande uit 8 spelers, een coach, een manager en een referee. Het team is uitgezonden op een goodwill tour door het State Department te Washington: het gezelschap, dat tot 28 juli blijft, logeert in hotel San Marco. Dit team werd uitgezonden door de American Athletic Union en maakt een tour door het

Gisteren kwam op Curacao een Amerikaans basketball team aan dat in opdracht van het State Department in Washington een goodwill-tour door het Caribisch gebied maakt. Oorspronkelijk zou ook Brits Guyana worden aangevraagd. Daarvan werd afgezien en daarvoor in de plaats kwam Curacao, waar men tot 28 juli blijft. Op de foto geheel rechts consul-generaal H. Huston van de V.S.; links de heer H. Rosario van de eilandelijke voorlichtingsdienst, tijdens de begroeting te Halo.



Gistermorgen stapte de aanbiddelijke Cynthia Dijkstra (18), Surinaamse schoonste van het land, uit het vliegtuig op de Curacaose luchthaven en er even later weer in. Cynthia, kantoorassistent bij de afdeling Planologie in Suriname, werd op Curacao geboren toen haar vader, Jules Dijkstra, bij de toenmalige CPIM werkzaam was. Cynthia wil graag fotomodel, stewardess of mannequin worden. Maar eerst gaat zij haar mooie geluk beproeven in Miami.

Raadsvergadering aangevraagd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De heren S. G. M. Rozendal, F. J. Pijpers en E. J. Broos, leden van de DP-fractie, hebben de voorzitter van de eilandsraad verzocht een vergadering bijeen te roepen met als agendapunten: Bespreking inzake waterrekeningen eilandgebied.

Verkeerscontrole

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De gisteren door de politie gehouden technische verkeerscontrole leverde proces-verbaal op tegen 38 autobestuurders in verband met 49 overtredingen. Deze betroffen hoofdzakelijk stoplichten, namelijk 16 stuks; richtingwijzers, 10 stuks; keuringskaarten, 8 stuks en gebreken aan de handrem, 6 stuks.

Marine-record verspringen door Sijswerda nu op 6.49 m.

Ook op 100 m. snel: 11 sec.

(Van onze medewerker)
WILLEMSTAD. — De wedstrijdren in verband met de Marinekampioenschappen 1964, trekken dit jaar veel belangstelling. De deelnemers worden niet alleen aangemoedigd door de militairen, maar ook de burgers laten zich niet onbetuigd.

Bij het nummer verspringen verbeterde Sijswerda het marine record met 2 cm en bracht dit op zijn naam met de mooie sprong van 6.48 m. Nummer twee werd Beeldsnijder met 6.16 m; derde werd Molag van Savaneta met 6.05 m. en vierde Floranus van Suffisant met 6 m.

Hoogspringen

Van Bieman van Sq. 1 werd eerste bij het hoogspringen met 1.65 en tweede Floranus van Suffisant, eveneens met 1.65 m. Floranus — een der Antilliaanse mariniers — heeft zich in de atletiek goed en heeft een plaats in de voorste geleerden veroverd. Derde werd Verhal van Savaneta met 1.60 m.
Het nummer 1500 m. hardlopen werd een Arubaanse overwinning. Als eerste kwam Van Ruitven aan.

Zijn tijd was 4.47.2 min. Tweede werd Van Rooyen in 4.49. min. Derde werd Salm van Suffisant in 4.52.3 min.

Voetbal

De voetbalwedstrijden trekken steeds veel publiek. Met toeters en andere attributen worden de spelers aangemoedigd. Van de tot heden gespeelde wedstrijden zijn de uitslagen als volgt: Squadron 1 — Suffisant 0-6, Savaneta — Dubois 2-2, Parera — Squadron 5 2, Dubois — van Amstel 5 1, Suffisant — Parera 1-1, Savaneta — v. Amstel 2 2, Dubois — Squadron 1 2-1, Savaneta — Parera 2 4, Suffisant — Amstel 1-1.

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden: Dubois — Parera 1-0 en Savaneta — Squadron 1 2 0.

De stand tot heden in de voetbal afdeling is:

Dubois	4	3	0	1	6
Suffisant	3	2	1	0	5
Parera	4	2	0	2	4
Savaneta	4	1	2	1	4
v. Amstel	3	0	2	1	2
Squadron 1	4	0	0	4	0

Er moeten nog vier wedstrijden in deze competitie worden gespeeld.

Zwemmen

Onder grote publieke belangstelling werden woensdagmiddag in Rust en Burgh, de zwemwedstrijden gehouden. Er werd geen marine record verbeterd of geëvenaard, doch de spanning was er niet minder om en onder luide aanmoedigingen van

„WEST-END”
Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.
De grote Franse acteur Jean Gabin in:
„ANY NUMBER CAN WIN” (EL GRAN GOLPE)
Weer geweld in een opwindende roof-film. Na een gevangenisstraf van 5 jaar zet hij een brutaal complot op touw.
Viviane Romance - Alain Delon
Een oorspannende levensgevaarlijke beroving.
Frans met Spaanse teksten.
f. 1.50 - f. 0.90
Morgen 7 en 9 p.m. „De Mongolen”
Boven 18 jaar

Voor U koopt eerst prijs en advies vragen bij
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Saliña en Rio Canario

TE HUUR GEVRAAGD
+ 75 m2
kantoorruimte, gelijkvloers
Aanbiedingen aan het Hoofd van het IJkwezen, Ansinghstraat 1

EINDELIJK ONTVANGEN!
Zowel voor op reis als voor de tropen:
een collectie kreukvrije smalle rokken
van Tetoren-polyester met klein percentage wol.
Breedestraat (P) - boven Ritz

TE KOOP
Zeer goed onderhouden, praktisch nieuwe
DAFFODIL 1963
Te bezichtigen: Sluipweg 31

Last van wierook

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks 8 uur werd een politiepatrouille naar de Bruindecg gezonden. De bewoners hadden zich tot de politie gewend. Zij verklaarden dat ze hebben van een bewoonster van een bepaald huis, die iedere dag haar woning bewierookte.

Dief werd betrapt

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In een supermarkt aan de Roodeweg werd gistermiddag een 18-jarige jongen op heterdaad betrapt bij het voor goeder buit verklaren van vier sloffen sigaretten. De recherche werd ermee in kennis gesteld.



Haar onzichtbare charme kunt u ook krijgen met **POND'S DREAMFLOW Talc**
Charmante vrouwen die talc gebruiken hebben iets speciaals. Je kunt 't wel niet zien — maar iedere man voelt het. Ze is uiterst vrouwelijk — heerlijk opwindend! En wat is haar geheim? Meestal Pond's Talcpoeder... een geheim dat U kunt delen! Pond's Talcpoeder geeft U een luxueus gevoel! Erislanoline verwerkt om uw huid zachter te maken... om U heerlijk koel en fris te houden. Zoals al die opwindende mooie vrouwen over de hele wereld, moet U ook dagelijks Pond's Talcpoeder gebruiken voor dat tikkeltje extra vrouwelijkheid.
Distr.
Moises de Marchena & Sons

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN BAKHUIS & FLORES
Aanvang cursus examen dec '65 op maandag 3 aug. '64.
ALBERTUS COLLEGE.
Tel.: tel. 38281 en 36007.

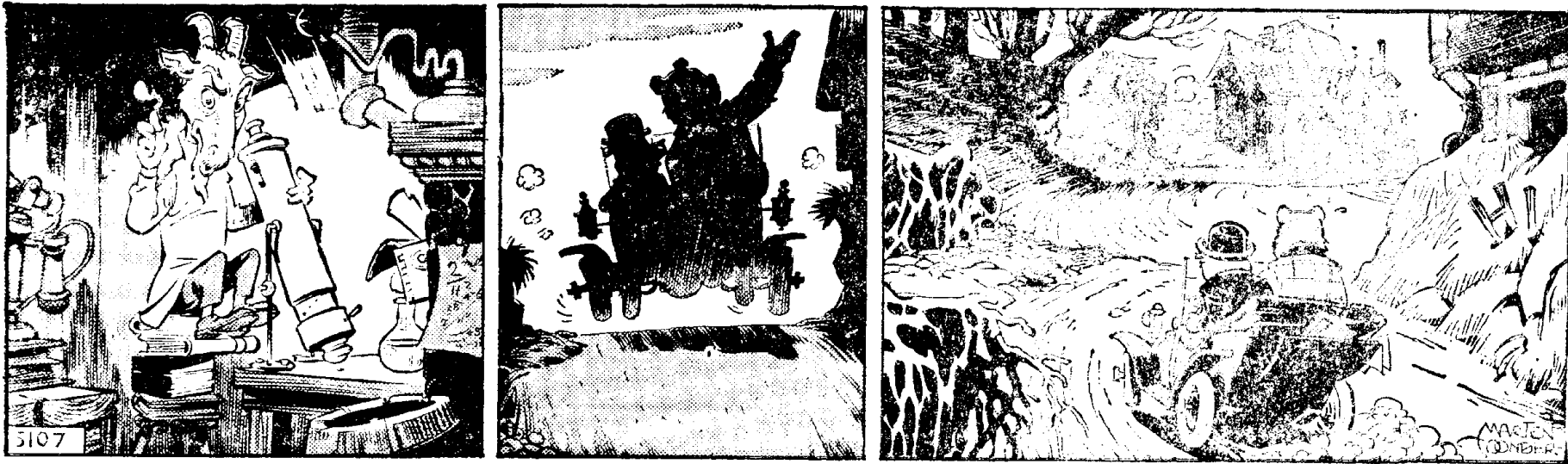
de beste tapes zijn EMI tapes
LA BONANZA

Verkrijgbaar in onze winkels (welke ook op zaterdagmiddag open zijn)
OOSTSTRAAT 3-5
(tegenover St. Jozef Mulo)
KLEDINGWINKEL Post 5
(voor iedereen toegankelijk)

„Cambeo” BULLETIN

DAMES.
Het is algemeen bekend, dat geen enkele stof tegen veel transpireren bestand is. Herhaaldelijk wassen alleen helpt, ten minste als de stof er tegen kan.
„CAMBEA” TERLENKA kan er tegen! Was rustig de pantalons van Uw man 1 x per week. De stof wordt er mooier en voller van en de kleur blijft goed. In een laag soepje spelen, binnenste-buiten ophangen en de plooi blijft er in!
Alleen TERLENKA van „CAMBEA” geeft U ZEKERHEID.

Tom Poes en de Grootdoener



5107. — Professor Siekbock stelde zijn microscoop nauwkeurig in en richtte zich toen ontspannen op.
„Prachtig werk!”, sprak hij. „Een kroon op mijn wetenschappelijke arbeid; de correlatie der panotropen! Ach, de leek ziet liever een groot en luideruchtig werkstuk als een robot of een atoomduikboot. Maar ik heb nu geen tijd meer voor dergelijk oppervlakkig knutselwerk. Ik ga nu de grote, doch ragfijne lijn der correlatie volgen.”
„De grote lijn!” zei ook heer Bommel tevreden. Hij zat naast de ambtenaar Dorknoper in diens dienstauto en keek voldaan naar de nieuwe brede weg, waarover zij stadwaarts reden.
„Geen kleinigheden meer!”, sprak hij, „zoals een schoorsteentje bouwen of een huisje zetten. Deze robot geeft een heer van mijn stand alle mogelijkheden om zich geheel te ontplooiën. Hij volgt de sterke, brede

weg van mijn gedachten, als u begrijpt wat ik bedoel.”
„Hoe gaat dat dan?” vroeg de ander. „Hebt u voorschriften of reglementen voor hem opgesteld?”
„O, nee!” riep heer Ollie uit. „De robot doet gewoon wat ik zeg en zelfs wat ik denk. En weet u wat het mooiste is? Hij blijft op mij afgestemd, ook wanneer hij een eind weg is.”
Nu, dat was waar, zo te zien. Want hoewel de robot reeds lang uit het gezicht verweven was, bleek het, dat hij voortging heer Bommels gedachtegang te volgen. Want de brede, gladde weg liep kaarsrecht door naar een brede bres, die nu in de stadswallen gaapte.
„Het is wonderlijk!”, prevelde heer Ollie, die een gevoel van naderend onheil kreeg. „Maar één ding is jammer: hij overdrijft wel eens.”

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

109—66. — Björn denkt razendsnel na. Picten zijn het gelukkig niet, deze twee ruiters. Maar ze zien er ook niet uit als Noormen, met hun vreemde helmen en toch, wie kunnen het anders zijn. Plotseling hakt hij de knoop door en met een ruk aan de teugel en een peut van zijn hielen doet hij zijn paard opzij springen. Een tel later stormt hij in een boom om de ruiters heen, er vandoor. Ogenblikkelijk zetten zij een achtervolging in. Twee pijlen snorren van de boogpees. Björn slaakt een verwijfelde kreet en tuimelt van zijn paard. Terwijl een der ruiters het dier achtervolgt, springt de tweede nabij de gevallen Noor uit het zadel en treedt de boog tot schieten gereed op hem toe. En geheel onkundig van het feit, dat hun boodschapper Axe nooit zal bereiken, zit Erwin, die zich een stuk beter voelt, met een paar van zijn mannen halverwege de helling van de kloof en kijkt tevreden om zich heen. Ze hebben hun tijd goed besteed. Bomen zijn aangekapt, zodat ze met een



paar flinke stoten zullen omtuimelen. De kloof in Stapels stenen liggen gereed, om op verschillende punten lawines te veroorzaken en zelfs de voorzichtige Guttorm heeft bewondering voor het verdere krijgsplan van Erwin. „Als nu maar op de juiste tijd de versterkingen, die Björn haalt, komen, rekenen we eens en voor altijd met deze Picten af!”, zegt Erwin grinnig. „En als ze niet komen...”

Bel: 11414 11434

Canada Dry

De beste!

Bestel heden nog!

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY
Salinja Tel.: 11434-11414

Schooltassen

NU een geweldige collectie.

LA BONANZA - PUNDA

TE KOOP

NIEUW HUIS

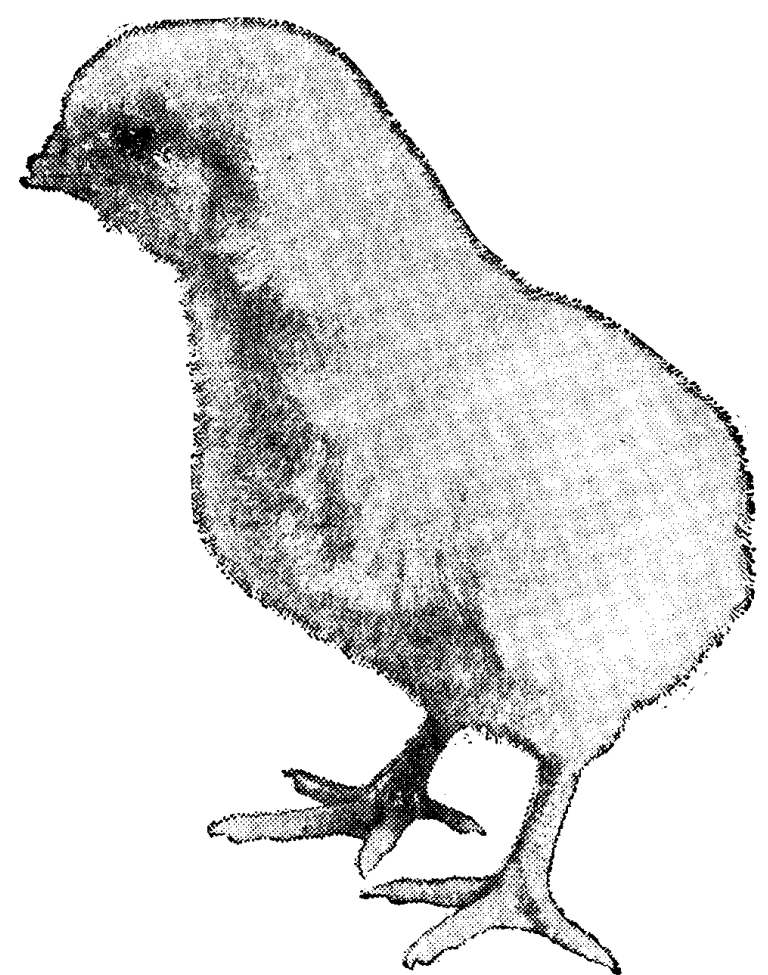
3 slaapkamers, grote patio, goede tuinaarde.

Jongbloedstraat A.

Int. tel. 36043
tussen 12.30 - 1.30 en vanaf 6.30 n.m.

Purina Nieuws

van HAGEMEYER-BAARDSE TRADING CO. INC.



DOOR-BRAAK IN KOSTEN VAN KIPPEVOER

Het nieuwe goedkopere PURINA kippevoer gaf een flinke besparing te zien in de voerkosten per kuiken op de proefboerderij van PURINA. De kuikens groeiden even vlug en sterk op, doch met minder voer en dus voor minder geld. Verkrijgbaar bij uw PURINA winkelier.

HOGERE EIER-PRODUKTIE....

de reden waarom meer kenners met Purina voeren.

White Rock

POUR IT WITH PRIDE

“because White Rock ‘Diamond Sparkle’ makes good drinks taste so much better!”

BRITANIA INC.
Tel. 12378 - 12678

STELT U EENS VOOR.....
UW KANS IS
1 OP 10
WANT.....

Bij aankoop van een KELVINATOR airconditioner krijgt EEN op de TIEN koper het door hem gekochte model GRATIS.

Profiteer hiervan profiteer

Kelvinator

AIRCONDITIONERS

garanderen U

- * Een ideale temperatuur
- * Verse en zuivere lucht
- * 10.800 BTU

KONTANT....F. 500,—

Op afbetaling F. 600,—
Aanbetaling F. 100,—
Voorts per maand F. 50,—

Kelvinator

MARCHENA, MORON & CO. N.V.

SCOTCH WHISKEY

INVER HOUSE

PROEF HET EN VERGELIJK HET

Voor beter zien en beter uitzien

OPTICA SYLVIA
Kerkstraat 19

TRAVEL BUREAU

NIEUW Studenten Tarief
Curacao — Amsterdam.
US \$ 225.00

Voor alle inlichtingen:
TRAVEL BUREAU
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663

Kleine
Staalbandgrammofoonplaten
(LP steeds voorradig)
LA BONANZA - PUNDA

Vóór het eten een borrel

RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond.

3 maanden fl. 20,- vrij stroom voor Uw airco

indien U zich in de maanden juli augustus en september 1964 een **airconditioner** aanschafft en als aircoverbruiker op ons net wordt aangesloten, geeft de **O.G.E.M.** U gedurende 3 maanden een korting van fl. **20,-** p. maand op Uw airco-stroomrekening... Deze aanbieding geldt voor diegenen die nog nooit eerder aircoverbruiker geweest zijn, of voor hen die wel aircoverbruiker zijn maar nu meerdere toestellen laten aansluiten!

Ga Nu over op **AIR CONDITIONING**

het wordt warmer dan U denkt!

Vooruitgang is niet tegen te houden, ook in Uw huis niet. Vroeg of laat gaat U toch op airconditioning over en wilt ook U genieten van de zegeningen hiervan.

We weten echter maar al te goed hoe het in de meeste gezinnen toe gaat, steeds wanneer U van plan bent op airconditioning over te gaan komt er weer iets tussen.

Maar deze kans om drie maanden vrij stroom te kunnen gebruiken mag U eenvoudig niet voorbij laten gaan.

Het helpt U in ieder geval over de eerste aahloopkosten heen.

Dit aanbod geldt uitsluitend voor toestellen die in woningen worden geplaatst

Voor alle inlichtingen:
N.V. O.G.E.M. tel: 23310

LIONS-ontvangst van en vulpenset voor geslaagden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Der traditiegetrouw hebben de leden van de Aruba Lions Club gisteravond in Trocadero de bestgeslaagden van het afgelopen schooljaar gehuldigd. In tegenstelling tot andere jaren toen van elke school de bestgeslaagde aanwezig was, hadden de Lions dit jaar de bestgeslaagde van elke richting; HBS, Kweekschool, Mulo, ATS en UTS uitgenodigd. De heer Oscar Hart, die namens de Lions de geslaagden gelukwensende wees er in zijn toespraak op, dat het succes voor de toekomst geheel van de geslaagden zelf zal afhangen.

V. Roosmalen: inzetten voor hele gemeenschap

Als gasten van de Lions waren aanwezig de gedeputeerde van Oranjestad dr. Gustavo Oduer, Lions-gouverneur Oscar Marug, de schoolgouverneur van de geslaagden, de ouders van de geslaagden en de bestgeslaagden: Margot Baarh (Mulo-A), Henny Denes (HBS-B), Dennis van der Kuyp (HBS-A), Gerson Caster (Mulo-B), Julius Lampe (ATS), Juan Croes (UTS) en Filomena Rasmijn (HBS-C).

Nadat de heer J. d'Aguiar een

Juventud C. voor club f 6000 nodig

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Tijdens de laatste vergadering van Juventud Christian werd het bestuur als volgt samengesteld: voorzitter Janny Hoevertz, secretarisse Rose Marie Caruntu, penningmeester Casildo van der Blezen, leden Greta Maduro en Jacobo Hoevertz.

Juventud verwacht spoedig haar clubgebouw aan de La Sallestraat te kunnen afbouwen. Nadat door de eilandsraad geweigerd was subsidie te verlenen heeft het bestuur zich tot de overheid gewend om een bouwvoorschot te krijgen.

Voor het afbouwen en de inrichting van de club heeft men nog f. 6000 nodig. Intussen zet Juventud haar activiteiten voort. Volgende week zaterdag is er een wandelsterit voor de leden.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs droeg de handel gisteren een ongedecideerd karakter. Ondanks een laat intredend licht herstel, sloot de markt met een verdeeld koersbeeld. Als oorzaken van de houding der markt werden onder meer genoemd het feit dat er na de langdurige koersstijging klaarblijkelijk een verdere aanpassing nodig is verder de bezorgdheid over de betalingsbalans en de toestand in zuid-oost-Azië en de mogelijke overwinning van Goldwater in november. Toch bleven over het algemeen de berichten over het Amerikaanse bedrijfsleven bemoedigend. Er waren opnieuw een groot aantal winstcijfers over het tweede kwartaal en over het eerste halfjaar, die in hoofdzaak gunstig waren. Verder werden er voor de staalindustrie nieuwe produktietoenameingen in het resterende deel van het jaar voorspeld. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.354 waarvan 502 hoger, 554 lager en 298 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.570.000 stuks, de obligatieomzet 9.120.000 dollar.

AMSTERDAM — Gezien de lagere slotkoers van Wall Street ook voor de Nederlandse hoofdfondsen viel de stemming vanmiddag voor deze fondsen mee, ook al noteerden ze een weinig beneden het voorgaande slotniveau. Leidende cultuurs wederom iets lager, scheepvaart verwaarloosd, staatsfondsen merendeels onveranderd. Vele lokale waarden wederom flauw met koersverliezen van tien tot 25 punten.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	69 7/8	Westerns	44 3/8
Amerade	82 3/4	Ford	52 1/2
Am T and T	71 3/4	Gen. Elec.	85 5/8
Anacosta	45	Gen. Motors ..	95
Bethlehem	37 5/8	IBM	471 1/2
Boeing	54 3/4	Int. Nickel	80 1/2
Brit Am Oil	11 3/8	Jones	80 3/4
Can Pac.	42 1/4	KLM	17 3/4
Cat. Pil.	34 1/4	Monsanto	81
Chrysler	52 3/4	Nat. Cash	74 3/4
Col Gas	29 1/8	NY Cen.	44 1/4
Douglas	29 1/8	Olie Math.	44 3/8
Dupont	262 3/4	Philips	56

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/2 '59 ..	91 1/4	Scheveningen ..	278
Ned. 3 1/2 '47 ..	80 5/8	KNSM	139 3/4
BNG 4 1/2	90 1/2	V. Ommeren	231
BNG 5 1/2	98 1/2	Scheepv.	126 1/2
N. Ant. 4 1/2 '59	91 3/4	Robeco	233.00
N. Ant. '60 5 ..	—	HBU	244 1/4
NHM	—	Ngombesi	221
Adam Rub	106 1/4	Brocades	740
HVA	143 1/8	Cur. HM	176 1/4
AKU	449	Excelsior	210 3/4
Bergh	257	Heineken	416
Calve	991	Papier	270
Gelder	149	Ketjen	790
Hoogovens	593	Overzeegas	360
Mueller	270	Rott. Droogd ..	271
Philips	149.10	Stokvis	188
Unilever	144.40	VNF	170
Williton	181	Zwanenberg	940
Williton	412	Ant. Brouw	—
Kon. Olie	165.20	Ant. Verf	99
ELM	63.50	Neto	109.50

Rep. Steel	45 1/8	Reynolds	43 1/2
Royal Dutch	46 5/8	Sears Roebuck ..	119 1/4
Shell Oil	50 1/2	Sperry Rand	14 3/8
Stand Cal	66 5/8	Stand NJ	87 5/8
Tex Instr.	76 1/8	20th Cen. Fox ..	25 3/4
US Steel	58 7/8	Westingh.	33 3/8
Dow Jones	847.65	—	—

VD Grinten	925	Indola	426
Thom Dr	682	Interunie	204.00
V. Sway	305	De Vries	145
Berkel Pat	210	Fokker	355
N. Ant. '62 4 1/2	—	Scholten Fox ..	690
Goldmines	508.00	Bredero Bouw ..	628
Udenhout	206	Elmar	149
Nat. Ned.	770	ANP Indicoes ..	570.7
Intern. Conc.	326.5	Industrie	132.7
Scheep	227.6	Banken	156.4
Handel	395.7	Algemeen	—

het komende jaar bekend, die als voorzitters kregen: Oiky Posner (jeugd commissie), Max Arends (community bettermen), Tico Kuiperi (citizenship), Theo Hese (opvoeding), Frans Croes (gezondheid), J. van der Schoot (veiligheid), J. Neeleman (civic improvement), W. Scholl (blinden), L. Berlinski (Verenigde Naties), Oscar Hart (attendance), A. Mirep (statuten), Milo Daal (programma), K. de Jong (financiën), C. Juliao (lidmaatschap), J. Lacle (conventie) Adraaiaan Arends (maandblad), Harry Posner (public relations), E. Oehlers (greeter) en C. Juliao (loterij).

ARUBA

Agenda

DONDERDAG:

BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30 De Negende Cirkel - 18 jaar; Rialto 8.00: The War Lover - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Piccadilly Third Stop - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: A Ticklish Affair - 18 jaar; Savaneta 8.00: Cazadores de Cabezas - 18 jaar.

BOTICA'S — SAN NICOLAS: Botica San Lucas tel: 5119 en te ORANJESTAD — Botica del Pueblo tel: 1253 WIT GELE KRUIS — Oranjestad Zr. Emalda, Paradera Zr. Felicitas, San Nicolas Zr. Perpetua, San Pedro Hospital Tel. 2200

Kerkmuur stort in Berlijn in

BERLIJN (RTR). — In West-Berlijn is woensdagmorgen een muur van een katholieke kerk ingestort, waarbij een naast de kerk aan het werk zijnde arbeider bedolven werd en later in het ziekenhuis overleed. De twintig mensen, die de oetendings bijwonden, werden tijdig gewaarschuwd door gekraak in de tien meter hoge muur en waren de kerk al uit toen het ongeluk gebeurde.



De heren Gregorio Kock en Simon Angela in gesprek met gedeputeerde dr. Gustavo Oduer (links).

Twee Arubanen terug van hotelvakschool

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De heren Gregorio Kock en Simon Angela, die in maart met een studiebeurs van het eilandgebied Aruba gingen studeren aan de hotelvakschool van Barranquilla (Puerto Rico), zijn op Aruba teruggekeerd. Gistermorgen brachten zij verslag uit van hun studie aan gedeputeerde dr. Gustavo Oduer.

De heer Kock, die met succes het examen voor diningroom-service aflegde, kan direct weer in het Caribbeaan Hotel aan de slag, waar hij voordien twee jaar werkzaam was. De heer Angela, die in de keuken kennis opdeed, heeft nog geen baan.

Goede opleiding

De jongemannen waren zeer enthousiast over de opleiding, waarvan werd deelgenomen door studenten uit Puerto Rico, Trinidad, Guadeloupe en Bonaire. (Teddy Bogaert, zoon van de beheerder van de Flamingo Beachclub). Zij waren dankbaar, dat zij dank zij de hulp van de overheid de nodige kennis konden opdoen.

Belangen van Borsumij. meer op Europa gericht

DEN HAAG (ANP). — In de belangen van de N.V. Borsumij Wehry zijn in 1963 verschuivingen opgetreden, omdat het concern zich meer op Europa is gaan richten. De Europese omzetten hebben een bevredigende stijging vertoond. Het indexcijfer van deze verkopen (op basis 1960: 100) steeg namelijk van 130 in 1962 tot 160 in 1963. De tot dusver in 1964 behaalde resultaten wettigen de verwachting, dat deze stijging zich in het lopende boekjaar zal voortzetten, zo werd gisteren in de jaarvergadering meegedeeld.

Schadeclaim Indonesië

De verschuiving van de belangen weerspiegelt zich ook in de splitsing naar werelddelen van de actieve investeringen, zoals die aan de aandeelhouders werd verstrekt. De investeringen in Europa maakten in 1963 45 procent uit van het totaal geïnvesteerde bedrag. In 1962 was dit nog slechts 35 procent. De Amerikaanse investeringen stegen van 12,5 tot 13 procent, de Afrikaanse (inclusief Twentsche Overzee Handel) daalden van 20 tot 15 procent en de zuid-

Verkeersongelukken door onoplettendheid

Jongen (8j.) aangereden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor Huize de La Salle aan de Boerhavestraat stak gistermorgen de 8-jarige jongen H. zonder uit te kijken, tussen twee auto's door de weg over. Hij werd door een aankomende personenwagen aangereden. De jongen liep lichte verwondingen op.

Gistermorgen kwart over zes vond nabij de politiewacht te Santa Cruz een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een vrachtauto verleende geen voorrang aan de bestuurder van een personenwagen. De bestuurder raakte licht gewond. Schade f. 1000.

Nabij de Estrellaclub te Santa Cruz vond gistermorgen acht uur een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen, die te hard reed, kwam in botsing met een stationwagen, die geen voorrang verleende. Schade f. 650.

Gistermorgen omstreeks negen uur vond een verkeersongeval plaats op de weg Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Tarabana. De bestuurder van een grote autobus reed op een voor hem stoppende pickup, waardoor deze pickup weer op een andere wagen inreed.

Een der bestuurders raakte wond en werd in het Lago Hospital opgenomen. Schade f. 3050.—

Monument Yrausquin

Vergadering uitgesteld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De vooravond vastgestelde vergadering van het voltallig bestuur van de stichting Monument Juancho Yrausquin bij gebrek aan quorum geen gang. Van de 14 bestuursleden was er 6 aanwezig. Het dagelijks bestuur heeft nu voor woensdag 29 juli een nieuwe vergadering uitgesteld.

Zoals bekend werd deze vergadering door het dagelijks bestuur aangehouden om het voltallige tingsbestuur te laten beslissen het standbeeld van wijlen J. E. Yrausquin, waarvan de bouw naar Ossip Zadkine het borduur in gips gereed heeft.

Japan: gelijke rechten in lucht

TOKIO (RTR). — Japan heeft Verenigde Staten vandaag gewaarschuwd dat het de voortdurende Amerikaanse weigering om Japanse vluchten toe te staan de route Europa via New York te leiden ernstig opvat.



CHI - KOE - CHI

Na de drukte van het winkelen even uitrusten in airconditioned

CHI - KOE - CHI

even uitrusten in airconditioned

GETROUWD

Jacobo Pourier

en

Etna Loefstout

22 juli 1964

San Juan, Puerto Rico

FUND OF FUNDS

Noteringen

30 juni '63 \$ 11.15

17 juni '64 \$ 13.98

Deskundig beheerd. Grote spreiding. Fiscale voordelen. Gelden steeds beschikbaar.

INVESTORS OVERSEAS SEC. SINGEL 160 Amsterdam

Schottegatweg (O) 52 - Tele...

Dunlop

banden gaan langer mee

Agente voor Aruba

Warenhuis Van der Ree

Oranjestad - tel. 188

Kennismaking met „Honda” renwagen niet imponerend

Achter: Porsche, voor: Lotus

ZANDVOORT (ANP) — Manager-constructeur Nakamura bleef ontevreden over de resultaten van de laatste wedstrijd van de 1000 kilometer. Hij zei dat de Lotus de Porsche achter is.

Het begon, kort na twee uur, met enkele tientallen genodigden op het midden terrein en zeker een honderd jeugdige indringers op de tribunes, al heel erg slecht. Nadat Nakamura en Bucknum alle vragen hadden beantwoord zou de rode bol van de Japanse vlag, worden voorgevoerd. Ron Bucknum, een 28-jarige coureur uit Los Angeles, gespte zijn zilvergrijze valhelm vast, stapte vol zelfvertrouwen in de bolide die van voren veel weg heeft van een Lotus en aan de achterkant aan een Porsche doet denken.

Aandruwen

Toen kwam de eerste fase van het drama-Honda. Zeven minuten poogde de Bucknum de wagen met de startmotor op gang te krijgen. Het lukte niet. Ten einde raad duwden

twee kleine Japanse monteurs daarna de smetteloze witte wagen onder een fluitconcert van de jeugdige toeschouwers maar aan.

Zo op het eerste gezicht is de Japanse renwagen zeker niet sensationeel te noemen. Toch hebben de constructeurs voor noviteiten gezorgd. Een van de opvallendste is wel dat de motor dwars op de as van de wagen is geplaatst en niet, zoals gebruikelijk op een enkele uitzondering na, in de lengterichting van de wagen. Het is de eerste renwagen waarbij de motor op deze wijze is ingebouwd.

De trainingstijden die Bucknum, geplaatst door tegenslagen, maakte waren dinsdag zeker niet imponerend. Aanvankelijk schommelden de tijden rond de 2 minuten — het absolute baanrecord staat met 1 min. 31.2 sec. (gem. 16 km/u) op naam van Dan Gurney — toen de motor nog niet op temperatuur was. Later ging het iets beter. Hoewel de regen de baan glad maakte lagen zijn tijden toen in de buurt van de 1 min. 55 sec. Herhaaldelijk moest de Amerikaan, die vaak kennelijk moeite met de wagen had, pitstops maken. Benzine-storing, ongelijke remkracht op de wielen en wheel-spin als de motor boven de 10.000 toeren kwam waren daar de oorzaken van.

Veel beter

Ron Bucknum heeft gisteren de nieuwe renwagen opnieuw op het

circuit van Zandvoort getest. Hoewel er een hinderlijke wind stond — de regen bleef woensdag gelukkig weg — was de rijder uit Californië aanmerkelijk sneller dan daags tevoren. De witte Honda kwam ditmaal tot een snelle ronde van 1 min. 37.3 sec., wat neerkomt op een gemiddelde van ruim 156 km per uur.

Circuit directeur Hogheholtz was bijzonder onder de indruk van de prestaties van de nieuwe Honda. Hij verwachtte dat het record van Gurney vandaag als Bucknum, die aanmerkelijk zekerder reed dan op de eerste dag, opnieuw op het circuit zal rijden ernstig in gevaar zal komen.

Tien AANDELEN

30 juni 1959: 10 aand. NEFO f 910

30 juni 1964: koerswaarde f 1.110

Waardevermeerdering f 200

Contant dividend f 200

Stockdividenden f 283

Revenu f 483

NA VIJF JAREN

Vraagt ons zojuist verschenen halfjaarbericht

DE NEDERLANDSCHE FONDSEN MIJ. NEFO N.V.

Herengracht 436, Amsterdam (C), Tel. 231974

Duggan zorgt voor drie doelpunten tegen SUBT

Vesta, gebeten op zege, overwint „barrica-geel”

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vesta heeft gisteravond, alsof het verslaan van favorieten dagelijks werk voor de club is, de „barrica-geel” van Kintjan, SUBT van verdere deelname aan het toernooi om de „Curacao wisseltrofee” uitgeschakeld. Het was een aantrekkelijke, maar geen op hoog peil staande voetbalwedstrijd die in het Rafstadion gespeeld werd. Met een enorme geestdrift en een extra gescherpte sabel, hebben de pupillen van trainer Jossy Mathilda de rust SUBT de „coupe de grace” toegebracht. Driemaal nam midvoor Duggan de veste van de „barrica-geel” op zijn vizier en driemaal was het raak. Vreugdevol zochten de Vesta-spelers met de 3-0 overwinning na de wedstrijd de kleedkamers op. SUBT was terrein geslagen, maar de ploeg had de nederlaag grotendeels aan zichzelf te danken.

Tweede helft: veel spanning

Het mankeerde de SUBT-spelers vooral aan overleg in het spel. Men was al snel door, dat Vesta niet van plan was een duimbreed grond prijs te geven. De „boys” van Jossy Mathilda waren feller, agressiever en sneller dan de SUBT-spelers. Midvoor ook veel sneller dan die van Louy Mercera die in een gezapig tempo aanvallen trachtten op te bouwen. Steeds weer probeerde een ander iemand van de tegenpartij te passeren, daarbij zo onzuiver comiterende van Vesta met Bitto, Cossillo en Basilio aan het hoofd wel raad wist met de charges.

Na de rust

Al kwam er een schot dan wel doelman Moesker er meestal mee. De wedstrijd, die vooral rust een aanfluiting was, gaf pas na de hervatting spanning. Het treffen werd op goede wijze geleid door de Postkantoor Jansen. Hij kreeg ook prachtig steun van zijn secondanten Mercera en Thans. Thans zijn Scherpenheuvel, Wacker en SUBT voor verdere deelname aan het toernooi om de „Curacao” uitgeschakeld. Het snelle optreden van SUBT werd aanvankelijk veel goeds veroorzaakt, want al in de eerste minuut werd een aanval gestuit door ongeduld van Vesta. SUBT kreeg een vrije trap even op links achter de 10-meterlijn toegewezen. Deze trap ging verloren toen Balentien de bal tegen het traditionele muurtje van de spelers kogelde. Al spoedig werd Vesta in tempo en strijd met de tegenstander.

Tien minuten was het spel oud, toen op ongeveer 35 meter afstand van SUBT onder vuur nam. De spectaculaire wijze kon de snel spelende doelman Paulina de bal corner verwerken. Na een scrims leverde de hoekschot voor niets op. SUBT speelde duit minder dan in de wedstrijd tegen Jong Holland. De voorhoede er slechts zelden in tot de verdedigende attacks te komen, men gewoonlijk de verdediging van de tegenpartij in flarden te trekken. Er zat niet genoeg in de combinaties. Dank zij de arbeid en bekeken passes werden weer iets te doen. Het was voor niets, want in de voorhoede was deze avond geen goede speler die het schieten onder de voet had.

In de 26ste minuut werd bijna de rust Vesta geopend, toen Ruto een voorzet van Da Costa subliem inkoopte. Doelman Paulina, die was uitgelopen, was verslagen, doch op het laatste moment Balentien redding. Vesta bleef dicht bij de rust, maar de rust, toen hij een schot van rechts naar de bal al in de doelmond was. Weer was het Amador de met een panterachtige koppende de bal uit het doel.

De bal kwam voor de voeten van de aanstormende Da Costa Gomez, zonder berekening keihard over de houtwerk schoot. De rust ging in een 0-0 stand en een cornerverval van 3-2 voor Vesta. De tweede helft heeft een maximum aan spanning gebracht. Het was amper drie minuten oud, toen SUBT bijna de leiding nam. Het schot van linksbuiten werd door vlieg linea-recta op het doel van Vesta, waar doelman Moesker in een geslagen positie slechts kon toekijken had. Rechtshalf Bitto kon zich geen seconde en met een schietende zweefsprong kopte hij de bal in het doel.

De bal was de injectie voor de Vesta. Het was met een enorme geestdrift, toen korten zij zich op de tegenstand. Ruim vierhonderd toeschouwers zagen in de volgende minuten Vesta met slande trom en vliegende wimpels op de zege afreizen. Er was geen houden aan de simpele reden, dat SUBT er niet aan dacht de attacks van de spelers van Santa Maria te stoppen. Binnen de kortst mogelijke tijd had ook de „barrica-geel” de tweede minuut werd de opeenvolgende van Vesta geboren, toen links Vesta een vrije trap mocht nemen. Basilio verloor de achterhoede het vuur te voltrekken.

onderschepte het leer, omspeelde doelman Paulina en schoot raak in het verlaten doel: 2-0.

Het leek toen dat SUBT k.o. was geslagen. Het bruisde niet meer van enthousiasme, want de spelers hadden het hoofd in de schoot gelegd. Zes minuten na het tweede doelpunt van Vesta, moest de man aan het scorebord opnieuw in actie komen. Op gevaarlijke wijze was Simon Rosal — die even voor de rust Ines had vervangen — op de linkervleugel doorgebroken. Hij omspeelde de aanstormende Balentien en lanceerde een trouwpass naar de vrijstaande Duggan. Zonder moeilijkheid schoot Vesta's midvoor zijn „hat-trick” vol. Gevaar voor Vesta was toen niet meer aanwezig. Met „all hens aan dek” ging men Vesta verdereiden en SUBT moest toen het loodje leggen.

Morgenavond wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijd tussen Sithoe en Veendam.

Ondanks tegenstand verliest Trappenberg

Oy Hernandez in halve finale

(Van onze medewerker)

WILLEMSTAD — In een spannende wedstrijd, die gistermiddag op de banen te Mundo Nobo werd gespeeld om een plaats in de halve finale van de A-klasse heren enkel-spel tussen R. Trappenberg en Oy Hernandez, wist laatstgenoemde zich door een verdiende zege van 6-4, 7-3 te plaatsen in de halve finale.

Trappenberg heeft zich geen moment gewonnen gegeven en speelde in beide sets een heel goede partij. Oy Hernandez wist echter door zuiver geplaatste ballen Trappenberg steeds weer te passeren. In de tweede set stond Hernandez op een moment met 4-0 en later 5-1 voor en een ieder dacht dat hij gemakkelijk op de overwinning afging. Trappenberg gaf zich niet gewonnen en wist de score terug te brengen op 5-5. Hernandez

won daarop de volgende 2 games en kwam op 7-5.

Andere partijen

De halve finale wedstrijd in deze klasse tussen Hosé en Bennett wordt gespeeld op 24 juli op de banen van Rust en Burgh terwijl de andere wedstrijd op 25 juli eveneens op Rust en Burgh wordt gespeeld tussen Lampe, die dinsdag op fraaie wijze van Pimentel won; en de jeugdige Oy Hernandez.

Vandaag, worden op de banen te Mundo Nobo de wedstrijden gespeeld in de halve finale B-klasse heren-enkel spel tussen Santiago en Salas en Van Eyma en Lourens, terwijl op de banen van CSC de wedstrijd plaats vindt tussen mevr. Salas en mevr. Holweijn.

Film over Curacao

WILLEMSTAD — Vanavond gaat in het voorprogramma van Cine-landia de documentaire „A bridge named Emma” in première. Deze kleurenfilm van Universal Films handelt over Curacao.

verliezer Larry Jackson. De Giants boekten hun laatste twee runs in de achtste inning op vier singles, dank zij Matty Allou en Billy Pierce.

Reds terug

Een pinch-hit double van Jim Hickman in de tiende inning bracht Ron Hunt binnen met de winnende run, die voor de New York Mets een 4-3 z.z.g. betekende op Cincinnati. Het was de vijfde keer achtereen, dat de Reds van de Mets verloren. De Reds hadden de stand gelijk gemaakt met 3-3 in de achtste inning op twee singles.

Sandy Koufax van de Los Angeles Dodgers won zijn elfde achterevolgende partij en zijn 15e van het seizoen door de Houston Colts op vier hits met 1-0 te bedwingen. Koufax, die sinds 27 mei geen partij meer heeft verloren, wierp zijn zesde shutout van het seizoen en schakelde twaalf slagmannen uit; de zevende maal dat hij er tien of meer in één enkele partij in dit seizoen uitschakelde en de 58e keer in zijn loopbaan. De linkshandige Dodger moest op zijn best zijn tegen Ken Johnson, die slechts zeven hits toestond alvorens hij het veld ruimde wegens een pinchhitter in de achtste inning. De Dodgers scoorden hun ene run in de derde inning op doubles van Darrel Griffith en Ron Fairly.

Cyclus vol

Bill Mazeroski scoorde vijf runs en Willie Stargell maakte een cyclus vol met een single, een double, een triple en een homer, waardoor de Pittsburgh Pirates de St. Louis Cardinals met 13-2 verpletterden op een 18-hit-offensief. Mazeroski sloeg een run in op een sacrifice fly in de eerste inning, die vier runs opleverde, met een double bracht hij twee runs binnen in de zevende en sloeg een homer na Stargell's double in de negende inning. Stargell is de tweede speler in de National League, die dit seizoen de cyclus volmaakte. Jerry Lynch scoorde eveneens drie runs met een homer en een single.

Curacaoënaar uit Hilversum

HILVERSUM (UPI) — De Antilliaanse tennis-ster B. Trappenberg werd in de eerste ronde van het toernooi dat in Hilversum gehouden wordt, door de Nederlander R. van Gelder met 0-6, 4-6 uitgeschakeld. Vier Latijns-Amerikaanse sportlieden bereikten de tweede ronde: R. Guzman (Ecuador) versloeg de Nederlander M. Lucassen met 6-1, 6-2, terwijl Thomas Koch en Ronald Barnes (beiden Brazilië) en Ivo Pimentel (Venezuela) vrij waren in de eerste ronde. Het toernooi begon maandag.

De controversie tussen het betaalde voetbal en de amateurservitie van de KNVB is zaterdag tijdens een vergadering in Utrecht wel uit de persoonlijke sfeer getrokken, doch een oplossing van de moeilijkheden is niet uit de bus gekomen. Op de foto reiken Jos Coler (voorzitter sectie betaald voetbal) en J. J. Egberts (rechts voorzitter amateurs) elkaar de hand, terwijl KNVB-secretaris-penningsmeester Lo Brunt toekijkt.

NaReFa-cursus weer uitgesteld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De cursus voor basaal-umpires en -scorers schijnt nu eindelijk doorgang te vinden. Het NaReFa-bestuur deelt in een circulaire mede dat de heer Eitel Hernandez vanwege zijn drukke werkzaamheden bij tijd en wijle de cursus niet kan leiden. Daarom wordt hij nu geassisteerd door de heer Willy Paffen, die de heer Hernandez bij diens afwezigheid zal vervangen. De eerste cursusavond is op 29 juli gepland.

Klaus Bielke om leven gekomen

RHEYDT (ANP) — Klaus Bielke, de 21-jarige Westduitse kampioen schoonspringen, is dinsdag tijdens trainingswedstrijden in het Duitse plaatsje Reheydt op tragische wijze om het leven gekomen.

Bij een sprong van de drie meter-plank kwam Bielke, die als een „zeke” voor Tokio werd beschouwd, onder water in botsing met een 12-jarig zwemstertje, dat onopgemerkt kans had gezien in het afgescheiden bad te komen. Bielke werd naar het ziekenhuis gebracht met zware beschadigingen aan de wervelkolom. Enkele uren later overleed hij. Het is nog niet bekend hoe het meisje kans heeft gezien om, ondanks de bewaking van enkele badmeesters en haar klaslerares, in het oefenbassin van de schoonspringers te komen.

Pancho Gonzales wint in 85 min. „Golden racket”

LONDEN (ANP) — Pancho Gonzales, de 36-jarige ex-wereldkampioen, die na drie jaar zijn comeback maakte, versloeg in de finale van het „Golden racket”-toernooi de Australiër Lew Hoad met 0-6, 6-4, 9-7 in precies 85 minuten.

In de eerste set had Gonzales geen schijn van „kans” tegen de felle en zeer goed spelende Hoad. In de tweede set kwam Hoad ongelukkig ten val en ofschoon hij van deze val geen last scheen te ondervinden werd zijn tempo toch minder en kon Gonzales de tweede en derde set op zijn naam brengen.

Gonzales ontving de prijs van 500 pond sterling (ca. f. 5.000) uit handen van de hertog van Edinburgh, tezamen met een door de hertog ontworpen miniatuur gouden racket. De finale werd door 8.000 toeschouwers bijgewoond.

IBM-schaak

AMSTERDAM (ANP) — Dinsdag is in Amsterdam het internationale IBM schaaktornooi begonnen. De uitslagen van de eerste ronde in de grootmeestergroep luiden: Larsen (Den)-Donner (Ned) afg.; Lehmann (Dld)-Barza (Hong) 1-0; Duckstein (Oost)-Enevoldsen (Den) 1-0; Kuipers (Ned)-Pirc (Z Sl) 0-1; v. Geet (Ned)-v. Scheltinga (Ned) 0-1.

De uitslagen van de partijen voor de tweede ronde van de grootmeestergroep luiden: Donner (Ned)-Barza (Hong) 1/2-1/2; Van Scheltinga (Ned)-Lehmann (W Dld) 1/2-1/2; Enevoldsen (Den)-Van Geet (Ned) 1/2-1/2; Pirc (Z Sl)-Duckstein (Oost) 1/2-1/2; Larsen (Den)-Kuipers (Ned) 1-0.

Na de tweede ronde luidt de stand: 1. Larsen, Duckstein, Lehmann, Van Scheltinga en Pirc, allen 1 1/2 pnt; 6. Donner 1 pnt; 7. Van Geet, Barza en Enevoldsen allen 1/2 pnt; 10. Kuipers 0 punten.

Zware dag Apeldoornse

APeldoorn (ANP) — Gehuld in plastic heeft gisteren het vierdaagse leggen in Apeldoorn de zwaarste dag van het wandeltoernooi beëindigd. Er waren tien uitvallers en dat is gezien de omstandigheden weinig. Het parcours leidde over zand- en grindwegen door het heuvelachtige gebied rond Assel. Kootwijk, Nieuw Millingen en Hoeg Soeren, terwijl de plotselinge temperatuursdaling en de hoge vochtigheidsgraad van de atmosfeer oorzaak waren van veel klachten over stijve spieren en blaren.

De EHBO had het dit keer bijzonder druk. Nabij het vakantecentrum Rabot Hill werd een jeugdige wandelaar uit Utrecht door een onoplettende automobilist aangereden. De jongen, die een ernstige blessure aan de hand had, werd door de EHBO vervoerd en kon daarna de tocht voortzetten. Bij aankomst in Apeldoorn is hij echter toch nog in een ziekenhuis behandeld.

Vandaag gaat de tocht naar Vaassen en Epe. De voetgangers en fietsers maken een omweg over Gortel.

OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND DISTRICT CURAÇAO JUNIOREN AFDELING

dd. 23 juli 1964
COMPETITIE 1964/1965

Op 9 augustus 1964 zal een aanvang worden gemaakt met de Junioren A competitie. Er zullen hieraan vijftien clubs deelnemen, welke clubs gesplitst zullen worden in twee groepen, t.w.:
GROEP A, bestaande uit: Canisius Boys, Deportivo Antillas, Deportivo Santa Rosa, Fleur de Marie, Scherpenheuvel, S.U.B.T. en Veendam.
GROEP B, bestaande uit: Eleven Brothers, Jong Colombia, Jong Holland, Centro Deportivo Mahoema, Riverside, S.I.T.H.O.C., V.E.S.T.A. en Wacker.
Er zal door elke groep afzonderlijk een hele competitie worden gespeeld en daarna zal voor het bepalen van de kampioensitel door de Kampioenen en sub-kampioenen van respectievelijk groep A en B wederom een hele competitie worden gespeeld.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Eerste Ronde — Groep A
Zondag, 9 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.U.B.T. — Fleur de Marie (S.U.B.T.-terrein)
Scherpenheuvel — Deportivo Santa Rosa (Scherpenheuvel-terrein)
Canisius Boys — Deportivo Antillas (Suffisant-terrein)
Zondag, 16 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.U.B.T. — Deportivo Antillas (Buena Vista-terrein)
Veendam — Deportivo Santa Rosa (Suffisant-terrein)
Canisius Boys — Fleur de Marie (S.U.B.T.-terrein)
Zondag, 23 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
Deportivo Antillas — Dep. Santa Rosa (Scherpenheuvel-terrein)
Scherpenheuvel — Fleur de Marie (Suffisant-terrein)
Canisius Boys — Veendam (S.U.B.T.-terrein)
Zondag, 30 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
Scherpenheuvel — Canisius Boys (Scherpenheuvel-terrein)
S.U.B.T. — Veendam (Suffisant-terrein)
Fleur de Marie — Deportivo Santa Rosa (S.U.B.T.-terrein)
Zondag, 6 september 1964 om 10.00 uur vm.:
S.U.B.T. — Scherpenheuvel (S.U.B.T.-terrein)
Canisius Boys — Deportivo Santa Rosa (Suffisant-terrein)
Veendam — Deportivo Antillas (Buena Vista-terrein)
Zondag, 13 september 1964 om 10.00 uur vm.:
Scherpenheuvel — Veendam (S.U.B.T.-terrein)
Fleur de Marie — Deportivo Antillas (Suffisant-terrein)
S.U.B.T. — Deportivo Santa Rosa (Scherpenheuvel-terrein)
Zondag, 20 september 1964 om 10.00 uur vm.:
S.U.B.T. — Canisius Boys (S.U.B.T.-terrein)
Veendam — Fleur de Marie (Suffisant-terrein)
Deportivo Antillas — Scherpenheuvel (Scherpenheuvel-terrein)
Zondag, 27 september 1964 om 10.00 uur vm.:
Deportivo Antillas — Scherpenheuvel (Scherpenheuvel-terrein)

Eerste Ronde — Groep B
Zondag, 9 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — Riverside (S.I.T.H.O.C.-terrein)
Jong Holland — Eleven Brothers (Jong Holland-terrein)
Wacker — Centro Deportivo Mahoema (C.D. Mahoema-terrein)
Jong Colombia — V.E.S.T.A. (Vesta-terrein)
Zondag, 16 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — Eleven Brothers (Vesta-terrein)
Jong Holland — Riverside (Sithoe-terrein)
Wacker — V.E.S.T.A. (Centro Dep. Mahoema-terrein)
Jong Colombia — Centro Deportivo Mahoema (Jong Holland-terrein)
Zondag, 23 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — V.E.S.T.A. (Sithoe-terrein)
Jong Holland — Centro Deportivo Mahoema (C.D. Mahoema-terrein)
Jong Colombia — Wacker (Buena Vista-terrein)
Riverside — Eleven Brothers (Jong Holland-terrein)
Zondag, 30 augustus 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — Jong Holland (Jong Holland-terrein)
Jong Colombia — Riverside (Centro Deportivo Mahoema-terrein)
Wacker — Eleven Brothers (Sithoe-terrein)
V.E.S.T.A. — Centro Deportivo Mahoema (Vesta-terrein)
Zondag, 6 september 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — Wacker (Sithoe-terrein)
Jong Colombia — Eleven Brothers (Jong Holland-terrein)
Riverside — Centro Deportivo Mahoema (Vesta-terrein)
Jong Holland — V.E.S.T.A. (Centro Deportivo Mahoema-terrein)
Zondag, 13 september 1964 om 10.00 uur vm.:
Jong Holland — Jong Colombia (Jong Holland-terrein)
V.E.S.T.A. — Eleven Brothers (Vesta-terrein)
Riverside — Wacker (Sithoe-terrein)
S.I.T.H.O.C. — Centro Deportivo Mahoema (C.D. Mahoema-terrein)
Zondag, 20 september 1964 om 10.00 uur vm.:
S.I.T.H.O.C. — Jong Colombia (Sithoe-terrein)
Jong Holland — Wacker (Jong Holland-terrein)
Riverside — V.E.S.T.A. (Vesta-terrein)
Eleven Brothers — Centro Dep. Mahoema (C.D. Mahoema-terrein)

Duur speeltijd: Twee maal dertig minuten met een rusttijd van vijf minuten.
Invalers: Ten aanzien van invalers wordt het volgende bepaald:
a) tot en met de 29e minuut mag slechts 1 (één) gebleesde veldspeler per club worden vervangen; b) de vervanging van de doelverdediger gedurende de gehele wedstrijd blijft toegestaan, enig en alleen bij blessures.
Identiteitskaarten (art. 11 R.K.W.): a) spelers, die aan de competitiewedstrijden deelnemen, dienen te controleren, voor de aanvang van de wedstrijd hun identiteitskaarten aan de scheidsrechter te overhandigen; b) de scheidsrechter is verplicht deze identiteitskaarten gedurende de gehele wedstrijd bij zich te houden en de hierop voorkomende namen na afloop van de wedstrijd met die vermeld op de wedstrijd- en ruifformulieren te controleren; c) spelers, die hun identiteitskaarten niet bij zich hebben, mogen niet aan de competitiewedstrijden deelnemen; d) de identiteitskaarten worden door de C.V.B., district Curacao, verstrekt en worden genummerd met het serienummer van de betrokken speler in de administratie van genoemd district; e) de identiteitskaarten worden voorzien van een foto van de betrokken speler en moeten door deze en de secretaris van zijn club worden ondertekend; f) de identiteitskaarten dienen, alvorens geldigheid te verkrijgen, behoorlijk door de C.V.B., district Curacao, te worden gewaarmerkt; g) bij overgang van een speler naar een andere club, wordt de bestaande identiteitskaart ingetrokken en een nieuwe hiervoor uitgelekt.

Aanvragen voor identiteitskaarten dienen elke week tot en met donderdag ingediend te zijn; aanvragen, die later binnenkomen, zullen pas tot de eerstvolgende donderdag in behandeling worden genomen.
Vedstrijdformulieren: Ingevolge het gestelde in artikel 9 R.C.W. is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren verplichtend op straffe van f 1 boete voor het onjuiste invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.
Correspondentie: De verenigingen worden vriendelijk verzocht alle correspondentie en dergelijke op de Juniorenafdeling betrekking hebbende te richten aan het adres van competitieleider Juniorenafdeling, de heer A. A. Virginie, Kleermakersweg 46, tel. 13591.

Nieuw Westduits plan voor eenwording Europa

Onenigheid in Euratom

BRUSSEL (REUTER) — De raad van ministers van Euratom is het woensdag niet eens geworden over een voorgestelde herziening van het tweede vijfjarenplan voor het speurwerk van de organisatie, die o.a. een verhoging van de begroting met ongeveer 130 miljoen gulden met zich mee brengt.

De ministerraad kwam ook niet tot een besluit over een compromisvoorstel van de Euratomcommissie om zo spoedig mogelijk in grote trekken en derde vijfjarenplan uit te werken, dat in de plaats zou kunnen komen van het tweede vijfjarenplan voordat dit eind 1967 afloopt.

Minder afvloeiing van dollars in VS

JOHNSON CITY (RTR) — President Johnson heeft verklaard, dat de netto-afvloeiing van dollars als gevolg van regeringsprogramma's in het op 30 juni geëindigde jaar met een half miljard dollar is verminderd. Dit is volgens Johnson het gevolg van krachtige maatregelen tot beperking van de overheidsuitgaven. De Amerikaanse betalingsbalans in het buitenland vielen 380 miljoen dollar lager uit dan was geraamd en de gewone ontvangsten namen met 166 miljoen dollar toe, in vergelijking met het voorafgaande jaar.

Oe Thant in Londen

LONDEN (RTR) — Secretaris-generaal Oe Thant van de VN is woensdagavond uit Genève in Londen aangekomen, waar hij twee dagen gesprekken zal voeren met leden van het Britse kabinet.

Ook zal hij een ontmoeting hebben met Harold Wilson, de leider van de Socialistische oppositie. Vrijdagochtend reist Oe Thant naar Rangoen voor enige dagen rust in zijn geboorteland, alvorens op 28 juli naar Moskou te gaan.

Schildpaddenactie in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — Het bestuur van het algemene vakverbond in Argentinië gaat, volgens vakverenigingskringen, zaterdag op een landbouwtoestelling een tweede „schildpadprotest“ organiseren. Tijdens de eerste soortgelijke demonstratie, kortgeleden, werden in Buenos Aires op verschillende plaatsen schildpadden losgelaten, op wier schilden leuzen tegen de regering waren gegrift. Dit om kracht bij te zetten aan de beweging van het vakverbond, dat de regering vraagt is in de behandeling van de eisen der werknemers.



De nieuwe premier van Congo, Moise Tsonie (links) heeft in Leopoldstad een rondrit gemaakt met de vrijgelaten linkse leider Antoine Gizenga (midden) en de nieuwe minister van Landbouw Albert Kalonji (rechts). De triomftocht duurde twee uur.

Prins Charles longontsteking

LONDEN (RTR) — De 15 jarige Britse kroonprins Charles heeft longontsteking maar zijn toestand is niet ernstig, zo werd woensdag in Londen bekend gemaakt. De prins is in een verpleeginrichting te Aberdeen opgenomen. Hij kampeerde met andere jongens van zijn school op het landgoed Balmoral in Schotland.

Scherpe controverse in boezem coalitiepartijen

BONN (DPA) — Bondskanselier Ludwig Erhard van West-Duitsland heeft woensdag op een kabinetsbijeenkomst een Westduits plan voor Europese eenwording aangekondigd, dat nu zal worden uitgewerkt. Naar inhoud en doel dient dit plan de verwezenlijking van een politiek verenigd Europa. Erhard sprak de hoop uit, dat de Westduitse voorstellen door de vijf andere EEG-landen zullen worden goedgekeurd.

De waarnemend fractievoorzitter van de CDU/CSU, Rainer Barzel, lichtte het plan woensdag in een verklaring enigermate toe. De Duitse voorstellen en andere kwesties zullen spoedig diepgaand met de Franse regering worden besproken met het doel, tot een zo groot mogelijk gemeenschappelijk politiek te komen. „Aan de Europese politieke gemeenschap zouden zoveel mogelijk Europese landen moeten deelnemen“, aldus Barzel. De gemeenschap moet open staan voor alle staten, die erin opgenomen willen worden.

Controverse

In verband met de Europese politiek van de Westduitse regering is het in de afgelopen weken tot een scherpe controverse gekomen tussen enerzijds de voorzitter van de christen-democratie, Konrad Adenauer, en die van de Beiers CSU, Franz Josef Strauss, en anderzijds bondskanselier Erhard en diens

minister van Buitenlandse Zaken Gerhard Schroeder. Terwijl Strauss, gesteund door Adenauer, een confederatie van de Europese landen met een hechte politieke unie tussen Duitsland en Frankrijk als uitgangspunt eist, willen Erhard en Schroeder een groter Europa, dat verder gaat dan de EEG-landen. De kanselier heeft twee weken geleden tijdens gesprekken met president De Gaulle beloofd, dat hij voorstellen zou doen voor een stap in de richting van Europese eenwording. Hij weigert echter te buigen voor de druk van de „Gaullistische“ vleugel van zijn partij om een Frans Duitse unie als een tijdelijk alternatief voor een „groter Europa“ te beschouwen.

Luns gaat in Indonesië over schadevergoeding aan Nederland praten

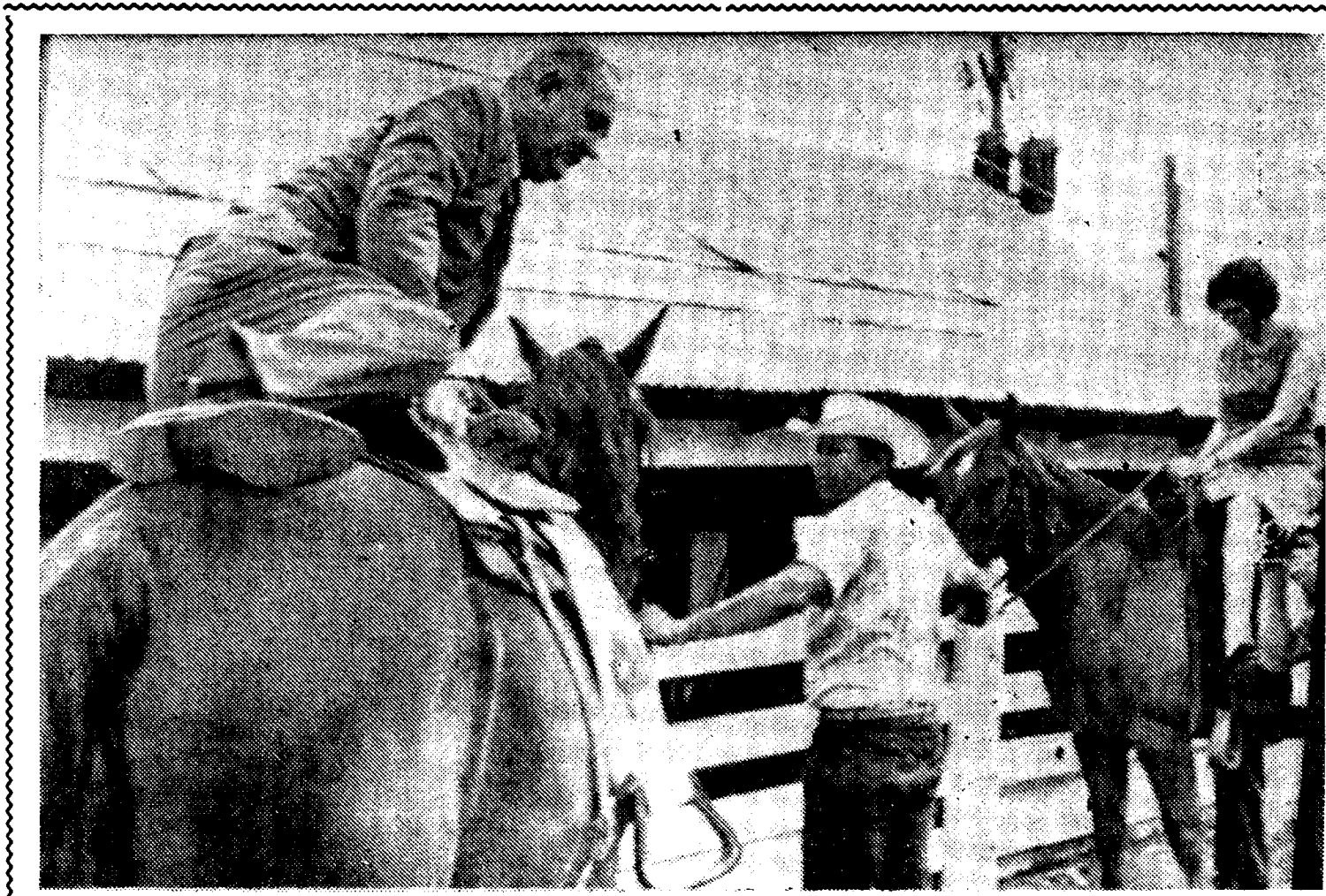
DIJAKARTA (AFP) — In een onderhoud met een vertegenwoordiger van het persbureau AFP over het komende bezoek van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr. J. M. A. H. Luns, aan Indonesië, heeft de Nederlandse zaakgelastigde in Djakarta, drs C. D. Barkman, verklaard dat de minister bij die gelegenheid een eerste poging zal ondernemen om tot een oplossing van de kwestie van schadevergoeding voor de door Indonesië genationaliseerde Nederlandse eigendommen te komen.

Drs Barkman zei dat de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië in het afgelopen jaar in voldoende mate verbeterd waren om een openhartige discussie over dit delicate onderwerp mogelijk te maken. Zoals bekend zal de Nederlandse minister, die zaterdag met zijn echtgenote en een aantal ambtenaren van Buitenlandse en Economische Zaken in Djakarta wordt verwacht, een tegenbezoek aan Indonesië brengen voor het bezoek, dat zijn Indonesische ambtgenoot dr Soeandrio enige tijd geleden aan Nederland heeft gebracht. Leden van de Nederlandse ambassade in de Indonesische hoofdstad hadden eerder te kennen gegeven, dat de kwestie der schadevergoeding nog gecompliceerder was geworden dan zij reeds was, nu de Indonesische communistische partij een campagne tegen het uitkeren van schadevergoeding aan de Nederlanders heeft ingezet. Drs Barkman verklaarde echter erop te vertrouwen, dat de Indonesische regering geen deel heeft in deze campagne.

Minister Luns zal, naar het ministerie van Buitenlandse Zaken meedeelt, op zijn reis naar Indonesië worden vergezeld door mr. N. S. Blom, regeringscommissaris voor Indonesische aangelegenheden, de heer A. Rinnooy Kan, plaatsver-

vangend thesaurier-generaal, mr. J. H. O. graaf van den Bosch, directeur van de Nederlandse Bank, mr. J. Rookmaaker, chef van de directie beleidszaken Indonesië en van de directie Oosten, de heer J. M. H. Timmermans, adviseur bij het directoraat generaal voor buitenlandse economische betrekkingen van het ministerie van Economische Zaken, mr. dr H. J. Roethof van de directie internationale technische hulp, mr. J. G. N. de Hoop Scheffer, particulier secretaris van de minister, alsmede twee secretarissen.

Amerika maakt beproevingen door die overeenkomen met die in Italië en Duitsland in de laatste van de jaren 20, aldus de Pravda. Van die voorbeelden „weten wij, dat juist bij de strijd om de ziel van de gewone man, die verminkt is door de



President Lyndon Johnson heeft op zijn boerderij in Johnson City in Texas een persconferentie gehouden, waarbij hij ondermeer „de clandestiene organisaties van de haat“ veroordeelde. Na afloop klom de president in het zadel voor een tochtje op zijn lievelingspaard „Lady B“ rechts op de foto zijn dochter Lynda Bird.

Vijf dagen naar school in A'dam

AMSTERDAM (ANP) — Met in gang van het schooljaar 1964/1965 wordt in Amsterdam voor de openbare kleuterscholen, de scholen voor gevoelen, voor voortgezet gewoon en voor uitgebreid lager onderwijs de schoolvrij zaterdag ingevoerd. De schooltijden op de overige dagen worden (behalve voor het kleuter-onderwijs) met een kwartier verlengd.

Pravda zet aanval op Goldwater voort

Vergelijking met Reichstag-brand

LONDEN (RTR) — Volgens het Russische partijorgaan Pravda is de belofte van de Amerikaanse Republikeinse Partij om te werken voor de bevrijding van landen onder communistisch bewind „alleen te vergelijken met Hitler's plannen voor wereldheerschappij“. De aanwijzing van Barry Goldwater tot kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap bevestigt, zo zegt het blad, dat de Republikeinse Partij „de politiek van „wildemannen“ heeft aangenomen“.

Amerika maakt beproevingen door die overeenkomen met die in Italië en Duitsland in de laatste van de jaren 20, aldus de Pravda. Van die voorbeelden „weten wij, dat juist bij de strijd om de ziel van de gewone man, die verminkt is door de

OESO voor intrekking subsidies aan visserij

PARIJS (RTR) — De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft gepleit voor het afschaffen van subsidies aan de visserij, zo is in Parijs bekendgemaakt. In een aanbeveling van de OESO wordt gezegd dat financiële hulp die de vissers in staat stelt hun exploitatiekosten te verlagen geleidelijk moet worden vermindert en tenslotte geheel moet worden afgeschaft. Deze vorm van hulp heeft een te grote invloed op de uitvoer, aldus de aanbeveling. Volgens OESO kringen gaat het voornamelijk om Engeland en Noorwegen. West Duitsland, dat eveneens flinke subsidies geeft, is op het ogenblik bezig deze te verlagen.

Autoverkoop in Nederland steeg 35 pct.

AMSTERDAM (ANP) — Dit voorjaar zijn er maandelijks 20 à 25.000 nieuwe personen- en combinatieauto's in Nederland op de weg gekomen. Deze nog voortdurend wassende stroom resulteerde in een recordverkoop van 133.358 auto's gedurende het eerste halfjaar 1964. In de eerste zes maanden 1963 werden, volgens de door de RAI bijgehouden registratie, 97.630 kentekenbewijzen afgegeven, zodat sprake is van een stijging met ruim 35 pct (vorig jaar bijna 20 pct). Deze toename impliceert verder, dat de verwachtingen voor 1964 op een 20 pct — stijging van het verkoopcijfer van het vorige jaar (181.500) — opnieuw zullen worden overtroffen. Op grond van de jongste cijfers lijkt de RAI de schatting gerechtvaardigd, dat dit jaar 230 à 240.000 nieuwe personenauto's in gebruik zullen worden genomen.

Gevechten in delta Mekong opgelaaid

Flinke verliezen aan regeringszijde

SAIGON (RTR) — Bij gevechten in de Mekong-delta tussen communistische guerrillastrijders en Zuidvietnamese regeringstroepen zijn dinsdag aan regeringszijde 40 man gesneuveld en 50 gewond, zo is woensdag van officiële zijde in Saigon meegedeeld.

De Vietcongrebellen vielen plotseling aan, toen een 240 man sterk regeringsbataljon op een smalle weg op rond 200 km ten westen van Saigon oprukte. Nadat de regeringstroepen versterking hadden gekregen, trokken de guerrillastrijders zich terug.

In Saigon werd voorts bekendgemaakt, dat de Vietcongrebellen de vorige week 920 acties hadden ondernomen. De regeringstroepen leden in deze week flinke verliezen. 240 man sneuvelden, 500 werden gewond en 210 worden vermist. Aan communistische zijde sneuvelden in deze week 410 man; 80 Vietcongrebellen werden gevangen genomen. De Amerikanen verloren aan doden en gewonden respectievelijk vier en 27 man. Van Amerikaanse zijde werd meegedeeld, dat de Vietcongrebellen nu grotere eenheden inzetten tegen de Zuidvietnamese regeringstroepen.

Volgens de „Saigon Post“ heeft de

Goulart werd gedagvaard

BRASILIA (RTR) — Ex-president Goulart van Brazilië moet, volgens een officiële dagvaarding, binnen acht dagen op 't ministerie van Oorlog in Brasilia voor een commissie van onderzoek verschijnen om zich te verantwoorden voor „onregelmatigheden in de burgerlijke en militaire huishoudingen“ van zijn bewind. Goulart en zijn gezin leven in ballingschap in Montevideo sinds de militaire staatsgreep van april.

President Dórticos nu tevens minister

Economie Cuba in moeilijkheden

HAVANA (RTR) — President Dórticos van Cuba vervangt dr Regino Boti Leon als minister van Economische Zaken, zo is woensdag officieel bekendgemaakt. De president zal ook de leiding van het centrale planbureau overnemen.

Dr Regino Boti Leon is van deze posten vrijgemaakt om andere functies in de regering van dr Fidel Castro te kunnen bekleden, zo werd meegedeeld. Het is de tweede belangrijke verschuiving in de Cubaanse economische leiding in minder dan een maand. Begin juli werd de minister van Buitenlandse Handel Alberto Mora, vervangen door Marcello Fernandez, de president van de nationale bank. Waarnemers hebben onlangs gezegd dat de Cubaanse economie in ernstige moeilijkheden verkeert.

Algerije tart olie-concerns

ALGIERS (RTR) — De Algerijnse regering heeft de oliemaatschappijen die werkzaam zijn in Algerije ervan op de hoogte gesteld, dat zij van nu af aan de helft van hun totale omzet in Algerije moeten houden. Tot nu toe golden voor de oliemijnen in Algerije allerlei beperkingen op overmatigheden naar het buitenland.

Eerste stap bouw van bestuurbaar ruimte-voertuig

KAAP KENNEDY (RTR) — Omren is van de basis Kaap Kennedy met behulp van een Thor-Delta raket een deltavormig voorwerp geprojecteerd dat uit verschillende materialen bestaat. Men wil hiermee de gevolgen onderzoeken die de terugkeer in de dampkring op de materialen heeft.

Het 520 kg wegende deltavormig voorwerp werd met een snelheid van 19.000 km per uur naar een hoogte van 49 km gevoerd, waarna het een scherpe hoek naar de aarde terugkeren. Ten noordoosten van de Atlantische Oceaan op de plaats de proef moet bijdragen bij het werpen van een bestuurbaar ruimtevaartuig en was de derde een serie van zes lanceringen.

Het toestel is later op minder dan 20 km van de te verven vastgestelde plaats in de Atlantische Oceaan terecht gekomen. Na de terugkeer is de dampkring van de snelheid ingegreemd door een parachute.

Ontploffing in depot in Algerije

ALGIERS (AFP) — In een opslagplaats van het Algerijnse leger, ongeveer twintig kilometer ten westen van Algiers, heeft woensdagochtend een hevige ontploffing voorgedaan waardoor negen meldingelichte kringen vier meter van het leven zijn gekomen en vijftien gewond. Het ministerie van Defensie, dat de ontploffing meldde, verklaarde dat er geen opzet in het spel was.

Miljard dollar voor buitenland

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse minister van Defensie, Robert McNamara, drong gisteren op goedkeuring door het Congres voor het volle bedrag van 1050 miljoen dollar dat president Johnson gevraagd heeft voor militaire hulp aan het buitenland.

Hij verklaarde aan de toewijzingscommissie van de Senaat dat een vermindering van het bedrag de verhoering van de defensiepolitici noodzakelijk zou maken.

Niemoeller tegen Barry Goldwater

MOSKOU (AFP) — „Goldwater oorlog“, heeft vandaag dominee Niemoeller, het hoofd van de protestantse kerk in Hessen, in een krant in Frankfurt gezegd. „mijn mening betekent Goldwater is de huidige ontwikkeling te vergelijken met die welke men van 1933 tot 1933 in Duitsland heeft zien.“

Oliebesprekingen in Latijns Amerika

BUENOS AIRES (RTR) — Op 2 juli zullen in Buenos Aires vertegenwoordigers van de staatsolie-maatschappijen der Latijns-Amerikaanse landen bijeenkomen om de gedachten te wisselen over de winning en de afzet van olie in Amerika. Dit is vandaag bekendgemaakt door de president van de Argentijnse staatsolie-maatschappij, Facundo Suarez. Volgens hem zullen Uruguay en Peru de komende tijd bij de besprekingen aanwezig zijn.

Personeel Engelse P.T.T. in staking

Achterstand bij afhandeling post

LONDEN (RTR) — De vakbond van het 120.000 man tellende personeel van de Britse Posten heeft een nationale staking afgekondigd met ingang van zondag „tot nader order“. De telegraafbesteders zullen daarvan uitgezonderd zijn.

Het stakingsbesluit werd genomen na de afwijzing door de minister van Financiën, Reginald Maudling, van een compromisvoorstel, dat ter tussentijdse oplossing zou dienen. Het personeel van de Posten heeft een loonsverhoging van vier procent-aan-half procent aangevraagd, terwijl het personeel van de Posten een een-en-half procent eist. Het personeel van de Posten heeft een loonsverhoging van vier procent-aan-half procent aangevraagd, terwijl het personeel van de Posten een een-en-half procent eist. Het personeel van de Posten heeft een loonsverhoging van vier procent-aan-half procent aangevraagd, terwijl het personeel van de Posten een een-en-half procent eist.